

EL DIARIO DE AVILA

Sábado, 14 de julio de 1973 6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV • Número 23.689 • Depósito Legal: AV. 5 - 1958

Próxima visita del Presidente de Paraguay a España



MADRID, 14 (Cifra).—El próximo lunes comienza la visita oficial a España del Presidente de la República del Paraguay, general del Ejército don Alfredo Stroessner.

Con anterioridad realizará un viaje privado a Las Palmas de Gran Canaria donde será recibido, mañana domingo, por las autoridades provinciales y locales.

Durante su estancia en la capital de España que durará hasta el día veinte, el señor Stroessner se entrevistará con diversas personalidades de la política española.

En general Stroessner, que viajará con una comitiva de sesenta personas, tiene previsto visitar después de España, Alemania, Italia y Francia.

Jeimer monas-boutique

Moda joven de verano para todas las edades

Camisas NIKIS

Alemania, 6 Duque de Alba, 3.

El ministro de Educación y Ciencia, en tierras de Avila

Clausuró ayer tarde el Curso en la Escuela de Magisterio de la S. F. en el Castillo de Las Navas del Marqués

Asistieron el subsecretario del Ministerio, el vicesecretario general del Movimiento, delegada nacional de la S. F. y autoridades abulenses

LAS NAVAS DEL MARQUES (De nuestro enviado especial Antonio RIBAS).—El ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, clausuró ayer tarde el curso académico

Femenina, Pilar Primo de Rivera, condesa del Castillo de la Mota; el subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, don Rafael Mendizábal Allende; el gobernador civil y jefe provin-

de la Escuela, «Isabel la Católica» Andresa López Enseñat, dió lectura a la Memoria del Curso que se clausuraba, donde se recoge un amplio resumen de las actividades desarrolladas durante el mismo, que han concluido un total de 86 alumnas, pertenecientes a casi todas las provincias de España.

Después, la alumna del curso pasado, Lucinda Jiménez, de Avila, explicó una tesina sobre la Biblia y sus diversas formas de leerla, pero siempre con una misma meta, que es Jesucristo, por la que ha sido premiada.

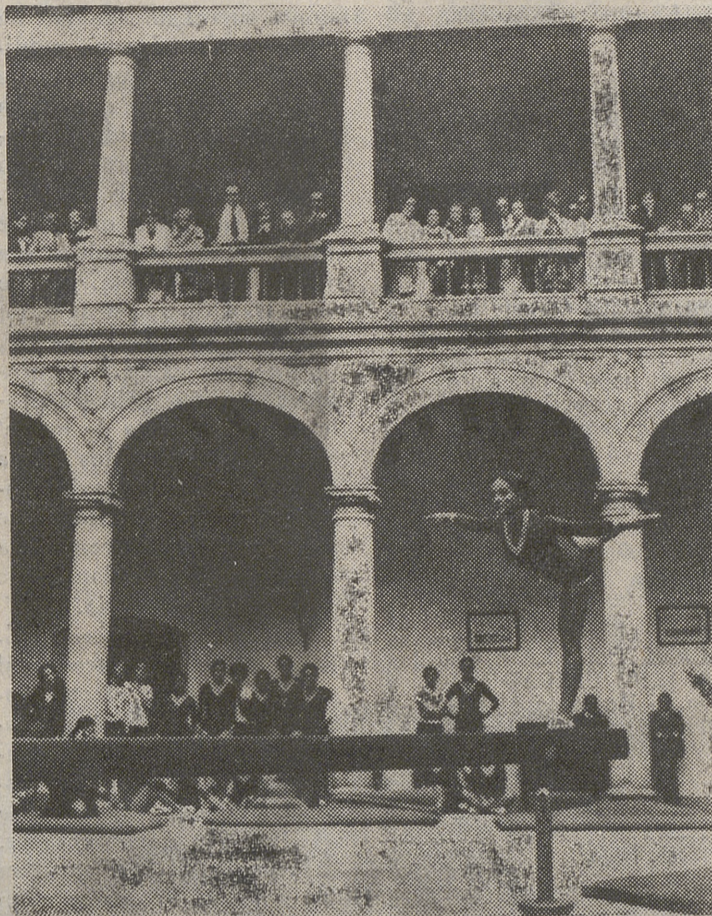
Acto seguido, el ministro procedió a hacer entrega de los certificados de aptitud a las alumnas que han terminado este curso, tanto de la carrera del Magisterio, como del curso teórico de dirigentes de Juventudes, así como de las medallas de oro, plata y bronce y copas y trofeos de Educación Física.

Finalmente, el ministro de Educación y Ciencia pronunció un discurso en el que expresó su emoción ante esta mezcla de pasado, presente y futuro, desde que se ve este castillo magnífico, evocador de la época medieval; «luego, al penetrar en él —agregó el señor Rodríguez Martínez— se encuentra un presente vivo y dinámico del que vosotras sois la más bella representación, y con un futuro esperanzador al pensar en las legiones de muchachos sobre los que vais a impartir vuestras enseñanzas». Por último el ministro, tras expresar su felicitación a la directora por la labor realizada y recogida en la Memoria a la que acaba de dar lectura y de poner de manifiesto que, como ministro de Educación, se siente orgulloso y satisfecho ante centros como este, donde se imparten enseñanzas dentro de las actuales normas pedagógicas, terminó augurando un futuro prometedor a esta Escuela que conforme a los deseos de la delegada nacional de la Sección Femenina, espera que, no tardando mucho, pueda conseguirse su reconocimiento de carácter universitario.

Las autoridades, personalidades y jerarquías presentes, presenciaron después una serie de exhibiciones sobre teatro infantil y juvenil, interpretaciones del coro de la escuela y demostraciones de actividades físico-deportivas, en gimnasia educativa, de equilibrio, y ejercicios de agilidad y salto, realizadas en el patio central del Castillo.

También fue inaugurada una exposición de artes plásticas, todo lo cual fue muy favorablemente comentado y calurosamente aplaudido, por los concurrentes que fueron obsequiados con un bien servido refrigerio.

(Fotos: MAYORAL)



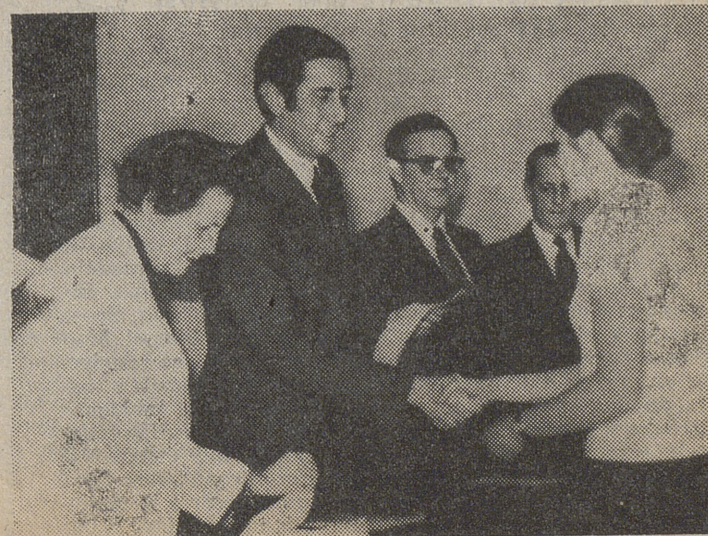
1972-73, en la Escuela Normal Privada y de dirigentes de Juventudes de la Sección Femenina del Movimiento «Isabel la Católica», que, desde que, en el año 1951, fue inaugurada por Su Excelencia el Jefe del Estado, viene funcionando en el Castillo de Magalia, en Las Navas del Marqués.

Con el ministro, ocuparon el estrado presidencial en el salón de actos de la Escuela, donde se celebró una sesión académica, la delegada nacional de la Sección

del Movimiento de Avila, don Ramón de la Riva y López Dóriga, y el vicesecretario general del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio.

En otros lugares de preferencia, además del presidente de la Diputación Provincial de Avila, don Jaime Santamaría Bejarano; del subjefe provincial del Movimiento de Avila, don Faustino Cermeño Cermeño, y del delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, don Jesús María Rodríguez, que llegaron, todos ellos —como el gobernador civil— acompañados de sus respectivas esposas; así como de la delegada provincial de la Sección Femenina, María Sonsoles Bernaldo de Quirós; ocuparon también asiento el director general de Espectáculos, el director general de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia, varios delegados nacionales, etc. También, con la delegada nacional de la Sección Femenina, había llegado la secretaria nacional, Teresa Loring, y otras jerarquías nacionales.

En primer lugar, la directora



Perón, a la Presidencia argentina tras la dimisión de Cámpora

Según informes de última hora, se ha confirmado oficialmente la dimisión del Presidente de la República Argentina, doctor Cámpora y de los miembros de su Gabinete, para dejar paso al ex-presidente, general don Juan Domingo Perón, que presentará su candidatura para la más alta magistratura del país, en las nuevas elecciones que, a tal efecto, serán convocadas en el plazo de 40 días.

Programas de



PARA HOY
PRIMERA CADENA

● NOCHE:
21,00: SEMANAL INFORMATIVO. 22,00: LA GRAN OCA-
SION. 23,30: TOUR DE FRANCIA. 23,40: CENTRO ME-
DICO. «Sin escapatoria». Intérpretes: Chad Everett, Ja-
mes Daly. Una joven cirujano no rinde a satisfacción.
El doctor Gannon esperaba mucho más de ella. Pero
descubre que esta joven tiene una enfermedad grave y
que estuvo a punto de renunciar a su carrera. Un viejo
paciente, que conoce su problema, intenta hacerla cam-
biar de opinión, haciéndole ver lo hermosa que es su
profesión. 0,40: ULTIMAS NOTICIAS. 0,45: ORACION,
DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. Fantasías de zarzuelas. 18,55:
PRESENTACION Y AVANCES. 19,00: AUTOMOVILIS-
MO. Gran Premio de Gran Bretaña Fórmula 1, desde el
circuito de Silverstone, puntuable para el campeonato
del mundo. En directo, a través de Eurovisión. 20,30:
FURIA. «La búsqueda». 21,00: MERIDIANO CERO. «Aho-
ra o nunca». 22,00: CRONICA 2. 22,30: FICCIONES. «La
cruz del diablo», de Gustavo Adolfo Bécquer. Reparto:
Antonio Casas, Ricardo Merino, Francisco Grijalvo, Fran-
cisco Largo, José María Quiñonero, Manuel Gimer, Jai-
me Ros, Joaquín Cardona, César Ojinaga, Julián Pérez
Avila. Al señor del Segre, que era la misma encarnación
del diablo por su maldad, lo mataron unos campesinos
e incendiaron su castillo. Pero se tenía la sospecha, desde
entonces, de que su espíritu seguía encarnando su anti-
gua armadura... 23,30: NOCTURNO. «Amanecer», de
J. Giménez. «Concierto para violoncello y orquesta», de
F. Escudero. «Concierto para orquesta», de Witold Lu-
toslawsky. 0,30: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● MATINAL:
11,15: CARTA DE AJUSTE. Cantan «Voces Amigas».
11,30: APERTURA Y PRESENTACION. 11,31: LA FIES-
TA DEL SEÑOR Y SANTA MISA. 12,30: UNIDAD MO-
VIL. En directo, desde el Pabellón de Deportes de Ma-
taró, partido final del Trofeo Internacional de Seleccio-
nes Juniors.
● SOBREMESA:
14,00: CONCIERTO. «Sinfonía núm. 40», de Mozart.
«Concierto para violín y orquesta en Do mayor», de
Haydn. 15,00: NOTICIAS DEL DOMINGO.
● TARDE:
15,15: TARDE PARA TODOS. —PROLOGO - PRESENTA-
CION: Sumario de los horarios y contenidos del progra-
ma, con la actuación del ballet de Sandra Le Brocq. —A
TODO RITMO. —DEPORTES EN DIRECTO. Final etapa
de la Vuelta Ciclista a Francia. Campeonato de España
de Atletismo. —ZOO-LOCO. —DIBUJOS ANIMADOS.
—THE SKATING BREDOS, patinaje en mesa. —DIBU-
JOS ANIMADOS. —DOS CONJUNTOS: «La Compañía»
y «Fuego». —DIBUJOS ANIMADOS. —AVANCE INFOR-
MATIVO. —EL NUEVO SHOW DE DICK VAN DYKE:
«Después del baile». —COMO ES QUIEN. —CHISPAS
DE HUMOR, con Ategui. —ROBERTO ROJAS, concertis-
ta de guitarra. —181 SEGUNDOS CON SANDRA Y WI-
LLY. —EL SKETCH DE JOE RIGOLI. —MUNDO CAMP,
con la actuación de Albert Nery y Ramón Carlos Solso-
na. —ROBERTO FONT. —ESTRELLAS INVITADAS:
Andrés Do Barro, Paco de Alba con su ballet español.

SEGUNDA CADENA

18,30: CARTA DE AJUSTE. Sonatas antiguas españolas.
L. Galve. 19,00: PRESENTACION Y AVANCES. 19,01:
LOS CHICOS DEL ESPACIO. 19,30: FESTIVAL. Inter-
vienen: Bruno Lomas, Rosa Morena, Arthur Conley, Len-
nie Kurt, Hermans Hermitts. 20,30: LA PANTERA ROSA.
21,00: EL HOMBRE DEL RIFLE. «Novio por correspondencia».
Intérpretes: Chuck Connors, Johnny Crawford. Llega a Norfolk un hombre que se ha prometido por
correspondencia con una mujer de la localidad. Desde el
momento de su llegada es objeto de bromas y humilla-
ciones por parte de un grupo de individuos. Lucas Mc-
Cain le ofrece protección. 21,30: DOCUMENTAL. «Los
tesoros de la cultura». 22,00: NOTICIAS DEL DOMINGO.
22,15: CINECLUB. CICLO GEORGE CUKOR. «La modelo
y la agente matrimonial» (1951). Versión española. Di-
rección: George Cukor. Intérpretes: Jeanne Crain, Scott
Brady, Thelma Ritter, Jay C. Flippen, Zemo Mostel. Mae
Swasey, mujer a la que abandonó su marido, se convier-
te en agente matrimonial, para paliar su soledad, inten-
tando que sus semejantes no estén solos. Un incidente
la lleva a conocer a una modelo, que ella inmediatamente
piensa convertir en cliente, pero a la que empieza a
estimar como si fuera la hija que tanto deseó tener. Esta
amistad, y las peripecias que hace para casar a la mode-
lo, están a punto de destruir moralmente a Mae. 24,00:
ULTIMA IMAGEN.

El "I. CE. BE.-119" no ha sido suprimido definitivamente

En un comentario editor-
ial, TRIBUNA MEDICA pi
de serenidad y más ensayos
sobre la sustancia que se es-
tá experimentando en Zara-
goza sobre enfermos cancero-
sos. En el comentario se
dice entre otras cosas:

Como es sabido, la Direc-
ción General de Sanidad ha
determinado algunas modi-
ficaciones en el proceso de
ensayos clínicos que hasta
ahora habían venido lleván-
dose a cabo en Zaragoza con
la sustancia I.CE.BE.-119.
La interpretación que parte
de la prensa ha dado a esa
noticia no es exacta, ya que
no se trata de una suspensión
definitiva de las pruebas,
sino de una pausa para pro-
ceder a una primera eva-
luación, a la vista de los re-
sultados conseguidos hasta
ahora con los aproximada-
mente un centenar largo de
pacientes tratados con dicha
sustancia. La prudencia de
esta medida es obvia.

Pero la sustancia I.CE.
BE.-119 ha demostrado, al
parecer, ciertos efectos in-
teresantes, aunque inmedia-
tos, sin ningún efecto nega-
tivo, por ahora, en los pa-
cientes tratados, y merece la
continuación de los ensayos.
Hasta ahora, los ensayos han
sido llevados a cabo sin un
cuadro normativo preciso,
sobre un número, a nuestro
juicio, escaso de pacientes y
no siempre de pacientes ade-
cuados. Esperamos y desea-
mos que las pruebas conti-

núen una vez hecha esta pri-
mera evaluación que ahora
se propone la Dirección Ge-
neral de Sanidad, con un
marco de normas muy pre-
ciso. Censados y estudiados
todos los casos tratados has-
ta ahora, los ensayos deben
continuar, evitan d o todo
sensacionalismo, pero con la
fe necesaria y el orden nece-

sario. El I. CE. BE.-119, re-
petimos, no es un medica-
mento ni puede ser solicita-
do o administrado como tal.
Es una realidad cuya efica-
cia necesita ser probada, pa-
ra evitar males y dolores in-
necesarios a los enfermos,
en un ambiente de serenidad
absoluta, que garantice la
exactitud de la evaluación.

Convocatoria de plazas para el Colegio Mayor San Juan Evangelista

El colegio Mayor San Juan
Evangelista de Valladolid,
convoca 105 plazas para el
Curso 1973-74, para cubrir
entre estudiantes universita-
rios y de Escuelas Técnicas
Superiores de este Distrito
Universitario.

El plazo de admisión de
solicitudes concluye el día
31 de agosto.

La documentación puede
solicitarse de la secretaria
del Colegio, en su sede, ca-
lle Simón Aranda, núm. 9,
2.º de Valladolid.

MUEBLES LAS 6 EMES

Visite nuestra gran exposición de MUEBLES,
con 1.000 metros, en Avda. 18 de Julio, 18 y
20 y Jimena Blázquez, 5, donde encontrará el
dormitorio que Vd. necesita, y el resto de mue-
bles para su casa

**AHORRE DINERO COMPRANDO SUS
MUEBLES EN:**

MUEBLES LAS 6 EMES

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Se vende o se alquila vi-
vienda con local comercial,
facilidades. Teléfono 211988.

—Se venden balanzas, bás-
cula, vitrinas, e s tantería
metálica, frascos para cara-
melos y otros varios. Plaza
de Italia, 5. Ilcar.

—Se vende terreno, buen si-
tio para viviendas y locales
comerciales. Tlf. 21 28 91.

—Se venden o se alquilan
pisos con ascensor, calefac-
ción central, acogidos gru-
po 1.º. Información: Blasco
Jimeno, 5. Teléfono 22 04 96.

—Se vende piso en sitio cén-
trico. Informes: Tlf. 212891.

TRABAJO

—Seat Elche precisa oficia-
les mecánicos, chapistas y
electricistas, inmediata alta
Seguros Sociales. Escribir,
Apartado 12. Elche.

—SE NECESITA vigilante
nocturno para instalaciones
en Polígono Industrial. Ges-
toría Velasco. Avila.

—INFORMAMOS, coloco-
mos a chicas 16 - 45 años,
matrimonios, servicio do-
méstico, hoteles, etc., Bar-
celona, Costa Brava, Balea-
res, etc., máximos sueldos.
Informes: Sra. García, Fray
Luis de Granada, 23, Telé-
fono 22 87 25. Salamanca.

—Se precisa chica interna,
buen sueldo. Tlf. 22 01 98.

ALQUILERES

—LOCAL COMERCIAL se
alquila o vende, económico,
céntrico, facilidades. Ra-
zón: Telf. 22 03 16, sólo de
8 a 10 tardes.

—Se alquila piso céntrico,
amueblado, Telf. 21 23 10.

ENSEÑANZA

—Clases particulares, Ma-
temáticas, Física, Química,
COU. Avenida Madrid, 34.
21 14 82.

DEMANDAS

—Se precisa piso amueblado
de 15 julio a 15 sep-
tiembre. Ofertas a teléfonos
21 14 12 y 21 13 05.

—BUSCO piso pequeño
acondicionado, sólo mes
agosto. Escribir a calle Ló-
pez Serra Xich, 11. Barce-
lona-3.

VARIOS

—VACACIONES, excursio-
nes, viajes individuales y
colectivos, billetes de ferro-
carril y avión, reserva de
Apartamentos, etc. VIAJES
VELASCO. Arco del Mer-
c a d o Grande. Teléfono
21 13 21.

—Saque su carnet en auto-
escuela SAN CRISTOBAL
garantía de un buen apren-
dizaje, modernas instalacio-
nes. Duque de Alba, 12 Te-
léfono 21 24 20.

—Hacemos llaves y graba-
dos a máquina, CUCHILLE-
RIA FIDALGO.

Pasado mañana, lunes, "Día de protección a la mujer, contra el cáncer"

Pasado mañana, lunes, día 16, coincidiendo con la cuestación anual que, tradicionalmente, se celebra en nuestra capital y provincia, para allegar fondos destinados a luchar contra la terrible enfermedad del cáncer --desde hace muchos años, conocida como "Fiesta de la Banderita"-- se celebrará el "Día de Protección a la Mujer", organizado por la Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer.

Con este motivo, hemos mantenido una entrevista con los siguientes médicos de nuestra capital, como unos de los más caracterizados para responder a nuestras preguntas: Dr. D. Constantino Benito, presidente del Comité Técnico de la Junta Provincial de la Asociación Española Contra el Cáncer; Dr. don José Antonio Pascual Pérez, vocal del Comité Técnico de dicha Asociación; Dr. don Teófilo Hernández Llorente, secretario del mismo Comité Técnico e Ilustrísimo Sr. jefe provincial de Sanidad, doctor Martínez Navarro. Y he aquí sus respuestas:

Dr. DON CONSTANTINO BENITO

—¿Qué es la Asociación Española Contra el Cáncer?

—Se trata de una Asociación Civil de ámbito Nacional, que nació para establecer una lucha coordinada a todos los niveles y en todos los aspectos contra esta terrible enfermedad. Se rige por una Junta Nacional y Juntas Provinciales y Locales. Las Juntas Provinciales están constituidas por un Comité Ejecutivo, una Junta de Damas y un Comité Técnico.

—Más concretamente, ¿qué funciones tiene la Asociación?

—Su función principal es la fundación de Organizaciones y la creación de servicios para la prevención y tratamiento de esta enfermedad, usando sus propios medios o relacionándose con otros organismos que persigan idénticos fines. Podríamos esquematizar diciendo que la Asociación tiene cuatro vertientes perfectamente definidas: a) de divulgación, con el fin de que llegue a la conciencia de todos la importancia del diagnóstico precoz del cáncer, instando a la población para que acuda a los Centros de diagnóstico y tratamiento existentes; b) de investigación, aportando los medios a su alcance para el estudio etiológico (es decir la causa de la enfermedad) y terapéutico; c) docente, formando, mediante cursos de perfeccionamiento, becas etc., a médicos y personal auxiliar, y d) asistencial, acogiendo a todos los pacientes que acuden a sus Centros tanto en el aspecto diagnóstico como de tratamiento, partiendo del principio de que ningún paciente quede sin beneficiarse de los modernos métodos diagnósticos y terapéuticos actualmente existentes en España.

—¿Qué realizaciones ha llevado a cabo la Asociación en nuestra provincia?

—Fundamentalmente, ha costado múltiples tratamientos, tanto médicos como quirúrgicos y por radiaciones (bomba de cobalto, etc.). Ha becado a varios médicos y enfermeras para el aprendizaje de técnicas relacionadas con el diagnóstico del cáncer, ha donado dos equipos de colposcopia, un laboratorio de Anatomía Patológica, agujas de radium para el tratamiento del cáncer genital, etc. Tiene en marcha una Campaña Piloto de elevado coste, de diagnóstico precoz del cáncer genital femenino, que ahora

- Dr. BENITO: "La Asociación abulense no cuenta con más medios que su propia cuestación".
- Dr. PASCUAL: "El diagnóstico precoz, es el más eficaz medio de curación".
- Dr. HERNANDEZ LLORENTE: "En Avila funcionan tres centros para la campaña contra el cáncer femenino".
- Dr. MARTINEZ NAVARRO: "Durante el trienio 1967-1969, el cáncer —18,3 por 100— fue la segunda causa de mortalidad en Avila y Provincia."

tratamos de revitalizar con esperanzador entusiasmo.

—¿Y de qué medios se vale Avila para sufragar los gastos que todo esto supone?

—Pues exclusivamente de la cuestación que se hace anualmente, es decir, de la buena disposición de los abulenses como siempre que se trata de ayudar al prójimo. En este sentido, me cabe la satisfacción de decirle que Avila ocupó el año pasado el quince lugar en la cuestación «per cápita», estando muy próxima a la media nacional. No obstante, piense que la Asociación Española contra el Cáncer es una «gran familia» y si Avila carece de medios en un momento determinado, la Junta Nacional se encarga de ayudarnos. Concretamente el día 26 del mes pasado tuvimos el honor de celebrar en Avila una reunión con

supervivencias modestas, en los casos con manifestaciones clínicas; pero si existen posibilidades hacia la curabilidad sólo tenemos un medio adecuado a nuestro alcance: el diagnóstico precoz mediante los exámenes de salud periódicos.

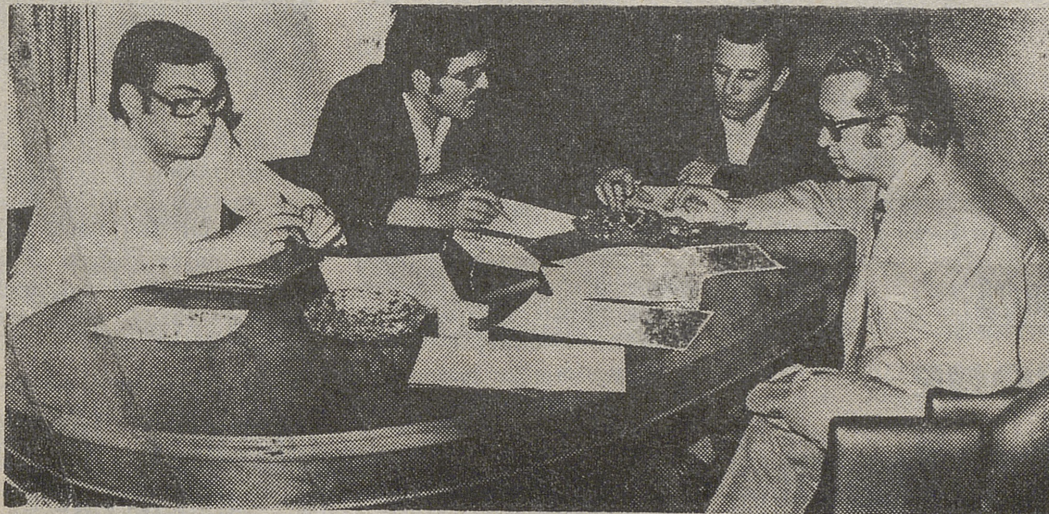
Dr. DON TEOFILO HERNANDEZ LLORENTE

—¿Qué actividades desarrolla actualmente la Asociación Española contra el Cáncer en Avila?

—Avila actualmente realiza una campaña piloto a nivel provincial, primera en España en el diagnóstico precoz del cáncer genital femenino. Pretende con ello la detección de casos de cáncer que aún no han produ-

Asociación para esta Campaña?

—Ya lo ha dicho prácticamente el doctor Benito; únicamente quiero añadir que la Asociación se gasta en esta Campaña unas ochocientas mil pesetas anuales que proceden únicamente de la cuestación de Avila y Provincia. Estos gastos podremos mantenerlos únicamente si las mujeres nos ayudan acudiendo a los Centros de diagnóstico, pues de lo contrario, si el número de tomas que hacemos es pequeño, como quiera que la mayoría de los gastos son fijos, se haría económicamente imposible continuar. Desde el punto de vista de colaboraciones, de una manera o de otra, todos los Organismos y Entidades nos ayudan. Concretamente en esta campaña todos los tocoginecólogos de la Capital han ofrecido su entusiasta y desinteresada colaboración.



el Dr. Tafalla, secretario general delegado de la Asociación, quien nos prometió toda clase de ayudas para la campaña que intentamos realizar.

—Por último, ¿qué trámites se deben seguir para acogerse a los beneficios de la Asociación?

—No tiene más que dirigirse a la Junta Provincial y automáticamente se tramita la asistencia. Existe, no obstante, una señorita asistenta social que se encargará posteriormente de informar sobre las circunstancias sociales del paciente.

Dr. DON JOSE ANTONIO PASCUAL PEREZ

—¿Qué localizaciones tiene el cáncer en la Provincia de Avila en orden de importancia?

—Son fundamentalmente: estóago, intestino grueso, recto, mama, útero, pulmón y próstata, sin contar los cánceres cutáneos y otros de menor frecuencia. Un aspecto interesante en cuanto a la incidencia es la disminución del cáncer de estómago y el aumento del cáncer broncopulmonar.

—¿Qué posibilidades tiene el cáncer de curarse?

—Con cirugía, radiaciones y drogas anticancerosas logramos

cido molestias por estar en un estadio inicial. Si tenemos en cuenta que el cáncer es curable perfectamente cuando está localizado, se comprenderá la enorme importancia que la campaña lleva consigo.

—¿Quién puede beneficiarse de esta Campaña?

—Nuestra ilusión sería que toda mujer casada, mayor de treinta años de Avila y Provincia, fuera investigada en este sentido. Ello no representa ninguna molestia para la mujer (contamos con la colaboración de enfermeras especializadas en la toma de muestras), es totalmente gratuito y en cambio proporcionaría unos resultados en los que posiblemente pudiéramos conseguir la menor incidencia del cáncer incurable de esa localización.

—¿Y dónde se efectúan esos reconocimientos?

—En Avila capital funcionan actualmente tres centros de tomas, situados en la Jefatura Provincial de Sanidad, Hospital Provincial y Seguridad Social, donde se puede acudir, prácticamente, todas las mañanas. En la Provincia las tomas de muestras se efectuarán por medio de los equipos móviles de que disponemos y que se trasladarán a los diferentes pueblos según un programa que ya tenemos preparado.

—¿De qué medios dispone la

se a ocupar un lugar importante, tanto desde el punto de vista sanitario como social. Durante el trienio 1967-1969 el cáncer fue la segunda causa de mortalidad en Avila y su provincia ya que el 18,3 por 100 de los fallecidos lo eran por este motivo. El primer lugar lo ocuparon las enfermedades cardiovasculares con un 33,2 por 100. Esta situación es la común en toda la nación española.

—¿En qué situación se encuentran las posibilidades para la prevención del cáncer?

—No obstante la importancia de esta enfermedad debemos ser, en cierto modo, optimistas a pesar de que 18 de cada cien abulenses mueren anualmente de cáncer. Ello es debido a que el conocimiento que hoy tenemos acerca de las causas que lo producen, de sus manifestaciones pre-clínicas, y de su tratamiento y prevención son cada vez mayores haciéndonos prever un futuro más esperanzador.

—¿En qué basa, principalmente, este esperanzador futuro?

—Quizás donde éste optimismo pueda ser mayor es en el campo de la prevención. Al aumentar el conocimiento de factores que lo producen, podemos evitar el contacto directo con estos productos y cuando esto no es posible, bien por desconocimiento o bien por que intereses económicos potentes se oponen a ello, hemos de acudir al diagnóstico precoz de la enfermedad, identificando, localizando y tratando las llamadas lesiones precancerosas. En este camino se está trabajando con un éxito evidente.

—¿Porcentaje de curación, según los casos?

—Podemos decir que un 50 a 60 por ciento de los cánceres diagnosticados y tratados en sus primeros estadios no evolucionan, pudiéndose hablar, en cierto sentido, de curación. En algunos cánceres llegamos a un 90 por 100 de curaciones, tal es el caso del cáncer de piel, mientras que en otros tan sólo llegamos a un 15 ó 20 por 100, pero es indudable que hoy por hoy la única lucha eficaz que podemos presentar es en este sentido.

—¿Qué cree que podría hacerse en Avila en esta lucha contra el cáncer?

—Desde el momento en que poseemos una serie de conocimientos científicos que nos permiten conocer la historia natural de una enfermedad e instaurar una prevención adecuada y eficaz, nos veremos en la obligación de erradicar dicha enfermedad. Tal sería el caso de una mayoría de las enfermedades infecciosas. En el caso cáncer poseemos estos conocimientos frente a algunos de ellos, cáncer de piel, cáncer genital femenino, y otros.

—¿Proyectos para el futuro?

—De una manera empírica sabemos, ya se ha dicho, cuales son los cánceres más importantes en nuestra provincia. Es necesario proceder a un estudio de los factores epidemiológicos que influyen en ellos y es en este sentido en lo que pensamos trabajar.

Hemos dado las gracias, muy cumplidas a nuestros distinguidos entrevistados por sus interesantes manifestaciones sobre cuestión tan de palpante actualidad cual es esta dolencia que tanto preocupa en los medios científicos y sociales, verdadero azote de la Humanidad; interés que cobra especial importancia en los datos y referencias hechas sobre nuestra provincia.

A. RIBAS.

(Foto: LUMBRERAS)

Campaña de Educación Física y Deportes, para todos

Patrocinado y dirigido por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, y ejecutado por las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina, se organiza esta Campaña abierta a hombres y mujeres de todas las edades, que consta de los siguientes deportes:

— GIMNASIA DE MANTENIMIENTO (Femenino).—Lugar: Gimnasio de la Sección Femenina.—Fechas: meses de agosto y septiembre.

— GIMNASIA DE MANTENIMIENTO (Masculino). — Lugar: Pabellón de la Ciudad Deportiva de Juventudes.—Fecha: meses de julio y agosto.

— TENIS (Masculino y femenino).—Lugar: Ciudad Deportiva de Juventudes.—Fechas: meses de agosto y septiembre.

— VOLEIBOL (Femenino).—Lugar: Campo de Deportes de

Sección Femenina.—Fechas: meses de agosto y septiembre.

— NATACION (Masculino y femenino).—Lugar: Piscinas de Avila capital y de las localidades de El Tiemblo, Arévalo, Cebros, Hoyo de Pinares, Piedrahita, Arenas de San Pedro, Las Navas del Marqués y Piedralaves.—Fechas: meses de julio y agosto

— MONTAÑISMO (Masculino y femenino).—Lugar: Excursiones a Gredos.—Fechas: meses de agosto, septiembre y octubre.

— PING PONG (Masculino y femenino). — Lugar: Pabellón Ciudad Deportiva de Juventudes. Fechas: meses de agosto y septiembre.

Las inscripciones pueden realizarse en la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes (Reyes Católicos, 9-3.º), de 6,30 a 9 de la tarde, todos los días laborables, excepto sábados, o en las Delegaciones de Sección Femenina (Plaza de Italia, 1) y de la Juventud (Avenida de José Antonio, 2), de 9 a 14 horas todos los días laborables. Las inscripciones se cerrarán el día 20 del actual mes de julio.

Las cuotas serán de 200 pesetas al mes, excepto Montañismo, siendo las clases alternas todos los días laborables.

Inauguración de la exposición de PACAZO Y B. MARCOS

Esta tarde se abre la exposición de pintura de Pacazo y B. Marcos en la sala de arte de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, Reyes Católicos, 14. Permanecerá abierta hasta el día 27 del presente mes y podrá ser visitada todos los días de 8 a 10 de la noche y los festivos además de 12 a 2 de la mañana.

RECEPCION OFICIAL CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DEL "18 DE JULIO"

Nota del Gobierno Civil

Con motivo de la celebración de la Festividad del «18 de Ju-

Don Carlos Frübherk de Burgos, primer premio de los Juegos Florales de Avila

Don Carlos Frübherk, galardonado con el primer premio y «flor natural» en los Juegos Florales de este año, nació en Burgos. Es licenciado en Derecho y Optico Diplomado.

Ha obtenido en diversos certámenes sobresalientes ga-

lardonos, entre los que destacan el «Juan de Baños» y el «José Rodao».

En 1959 fundó en Burgos la revista de poesía «Arista Literaria».

Ha dado multitud de reci-

Figura en las siguientes Antologías: Aguilar. «Poesía Española»; Sáinz de Robles, «Historia y Antología de la Poesía Española»; Luis López Anglada, «Panorama Poético Español».



Testimonio de gratitud y misas

Los familiares de doña Francisca Meneses, Vda. de Beltrán, (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame, recibidos con motivo del fallecimiento de dicha señora, y a la vez les comunican que el novenario de misas que se celebre a partir del día 16, en la iglesia de los RR. Franciscanos (Convento de San Antonio) a las 7 de la tarde, será aplicado por su eterno descanso.



tales, y ha sido mantenedor en varias ocasiones. A su vez ha pronunciado conferencias, realizando diversos programas radiofónicos y colaborado en la prensa. También se ha dedicado a la crítica de libros, preferentemente de poesía.

Tiene publicados tres libros: «Caminando» (1958); «Voz desde el Umbral» (1962) y «Las Raíces» (1972). Son de destacar las lecturas que de sus versos hizo en la Casa de Cervantes de Valladolid y en el Ateneo de Madrid.

Nuevas creaciones Verano-73

en BOUTIQUE Merche

REYES CATOLICOS, 14
(Pasaje Caja de Ahorros)

AVILA

MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia
ESPECIALIDAD EN
CASTELLANO, ETC.

Piedralaves (carretera) y Sotillo (carretera)
Telf. 411 Telf. 510
y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid s/n.
Teléfonos 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA.

Cine Reyes Católicos

(AIRE ACONDICIONADO)

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

El amargo sabor del miedo

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono 21 31 70

IV Semana Polifonía - Avila

Hoy 8 tarde.

CORO RADIO SUISSE ROMANDE. Obras de Di Lasso, Hindemith, Jannequin, Passereau, y Populares Suisse Romande. Director: Andre Charlet.

Mañana, 15, 8 tarde.

CORO RADIO SUISSE ROMANDE. Obras de Dufay, Des Prés, Mozart, Schumann, Brahms, Schoenberg y Contemporáneos suizos. Director: André Charlet.

Organiza Dirección General Bellas Artes.

Concurso Internacional de Organo Hoy final del certamen

Dentro de las eliminatorias del Concurso Internacional de Interpretación de Organo que se desarrollan en la S. A. I. Catedral, ayer actuó Klems Chnorr, alemán, que interpretó en la primera parte «Tiento de 4.º tono» de Sebastián Aguilera de Heredia. «Tocata, adaggio y fuga en do mayor» de Juan Sebastián Bach y en la segunda parte «Preludio y Fuga en re mayor» de D. Buxtehude, «Introducción y pasacaglia en re menor» de Max Reger y la obra obligada: «Lamentatio Temporis» de Angel Barja «Transports de Joie» Messiaen.

En la mañana de hoy actuó el tercero de los clasificados Jau Van Mol, belga, que interpretó en la primera parte, «Fantasía sobre ac nos ad salutaren undam» de Franc Liszt. En la segunda parte interpretó «Preludio y Fuga en mi menor» de Bruhns así como la obra obligada «Lamentatio Temporis» de Angel Barja y finalizó su actuación con la

obra «Transports de Joie», Messiaen.

Por la hora de cierre no nos es posible publicar hoy el fallo definitivo de Concurso.

Entrega de despachos en la Academia de Intendencia

En la Academia de Intendencia, se ha celebrado hoy, con gran brillantez, el acto de entrega de despachos a los nuevos tenientes del Cuerpo pertenecientes a la XVIII Promoción, que ha terminado sus estudios. Presidió el intendente general don Fernando López Arnáiz, a quien le fueron rendidos los honores de ordenanza, y asistieron el general de División, don Gerardo Mayoral Massot y los intendentes del Ejército don Pedro Morales Armiño y don Carlos Rosado de la Iglesia, con las primeras autoridades abulenses.

El próximo lunes publicaremos más amplia información de este acto, que posponemos hoy por falta material de espacio.

VIII JUEGOS FLORALES, EN AVILA

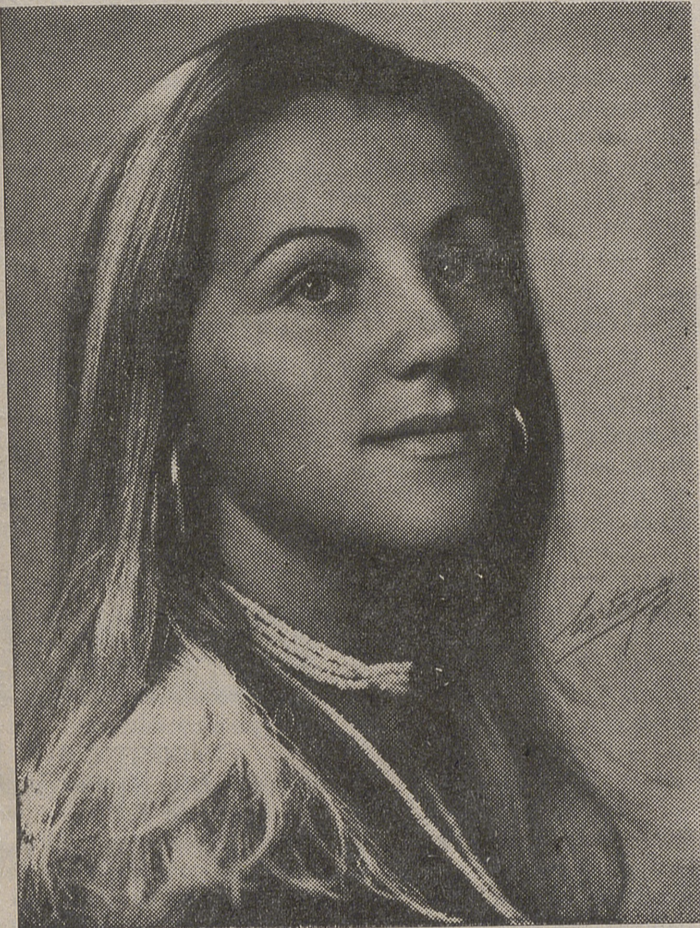
Un bello ramillete de encantadoras señoritas de la sociedad abulense integrarán la Corte de Honor de la no menos bella Reina de las Fiestas

Todos los años por estas fechas, Avila —ya va siendo tradicional— se apresta a celebrar, gozosa, sus fiestas veraniegas. Y, como pórtico —bello y evocador cual ninguno— de las mismas, sus Juegos Florales, vienen a constituir una poética remembranza de aquellas justas caballerescas que, otrora, tuvieron como incomparable escenario a la ciudad medieval por excelencia; la ciudad que ahora abre las puertas de sus murallas al forastero, al hijo de la tierra ausente, a cuantos junto a nosotros vienen a solazarse en ocasión tan singular y a vivir este ambiente, sin parangón, que los abulenses les brindan con hospitalaria cordialidad.

Enmarcando tan extraordinario acontecimiento cultural, que constituye una nota de sorprendente colorido y de fina elegancia, en el acompasado discurrir de los días, en el habitual acontecer de la ciudad, la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, integrada este año por un bello ramillete de dieciséis distinguidas señoritas de la sociedad abulense, prestarán su juvenil encanto; encanto juvenil que con harta elocuencia pregonan los testimonios gráficos de sus figuras que, sobre sus nombres respectivos, nos complacemos en presentar en esta página.—A. R.

REINA DE LAS FIESTAS

DAMAS DE LA CORTE DE HONOR



M.^a CARMEN ALVAREZ-MOLINA MATA
Reina Juegos Florales



MARIA ELENA RUIZ
DUVOIS



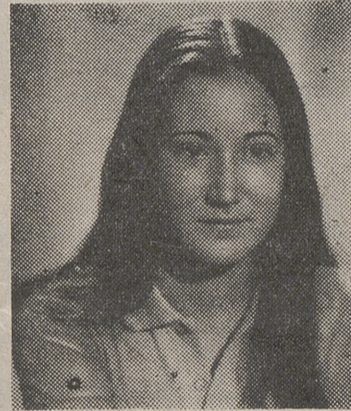
MARIA ANTONIA HERAS



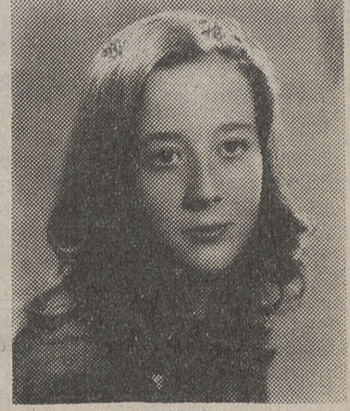
MARGARITA AULLO



CONCHITA RIBAS
ELCOROBARRUTIA



MARIA BELEN MOYA
GONZALEZ



INES VELAZQUEZ



MARIA EUGENIA
GRANDE PARDO



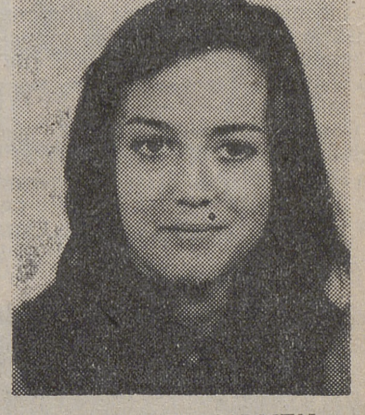
MABEL GRANDE
GARZON



AURORA TORRES
AMANN



MARIA TERESA LOPEZ
FERNANDEZ



MARIA DEL CARMEN
LOPEZ FARINOS



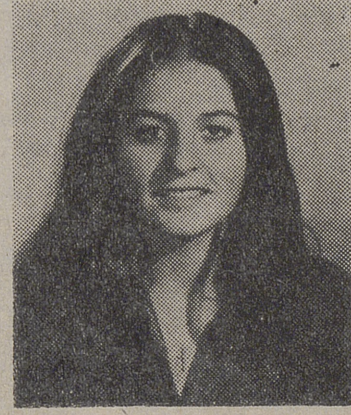
PILAR LOPEZ FARINOS



MARIA DEL CARMEN
BERGILLOS BEZARES



TERESA GUEDON
MUÑOZ



SILVIA MARTIN
MATALI



M.^a EMILIA ROBLEDO
GONZALEZ

☐ Más información local y provincial ☐

AVILA ANTANON

Excavaciones en la Peña del Aguila, Muñogalindo

Durante el presente verano se están realizando unas excavaciones arqueológicas, en el lugar arriba indicado, próximo a la carretera provincial que se inicia cerca de Muñogalindo y que termina en Balbarda.

Cerca del paraje en que se llevan a cabo estos estudios, como ya hemos indicado, el Profesor Dr. Jordá, descubrió últimamente un grabado, sobre una roca granítica en su superficie casi horizontal, representando un cérvido, que ocupa un área de un metro cuadrado aproximadamente.

Las excavaciones están dirigidas por la licenciada señorita Rosario López Plaza, del equipo arqueológico de don Francisco Jordá, catedrático de la Universidad de Salamanca.

Esta entidad docente es quien ha subvencionado los trabajos y estudios arqueológicos de La Peña del Aguila.

Invitado por la directora de la excavación y por el profesor Jordá, hemos visitado varias veces este paraje serrano y llegado a la conclusión de que promete aclarar el horizonte arqueológico no sólo del Valle Amblés, sino también los de la Meseta Superior en relación con los tiempos, no muy desvelados, en que los metales fueron sustituyendo paulatinamente a los utensilios, *herramientas* y armas líticas.

Es curioso y sugestivo el contemplar desde la Peña del Aguila la *ciudad* de Ulaca, *oppidum celticum maximum, vettonia caput*; cercana a ella el cabezo de Navasangil, con vestigios arquitectónicos, cerámica, pizarras y metalurgia inconfundiblemente visigóticos que, ocasionalmente descubrimos por el año de 1950 y en el centro del Valle, Niharra, y sus restos de edificaciones sin la menor duda romanas, junto al río Adaja.

Como puede apreciarse por la adjunta fotografía, los trabajos se están realizando con toda la minuciosidad, detalle, método y sistematización que un estudio de esta índole requiere, no obstante ser llevados a cabo por sólo la señorita López Plaza, ya que generalmente esta arqueología de campo, que abarca diferentes áreas —dibujo, fotografías, topografía, numeración y localización de objetos, etc.—, es realizada por equipos.

De momento, podemos anticipar que los testigos arqueológicos que más se prodigan en la Peña del Aguila, son los cerámicos monocromos a mano y al parecer niveles de habitabilidad bastante diferenciados, necesarios aunque de momento tal vez, no suficientes, para poder, sin aventurarse, dar una cronología muy aproximada al poblado, teniendo en cuenta que todo ello puede pertenecer a un complejo cultural marginal y acaso influido tanto por la cultura de Almería, como por la de la costa atlántica.

Creemos que este poblado puede tener alguna relación o afinidad etnológica con el que, diríamos, inédito sito en la Sierra de Ventosa de Gallegos de Solmirón (Salamanca) y próximo al Berrueco y Berroquillo, que por los años 1935 y 1936 prospeccionamos detenidamente, dándonos entre otros testigos, cuentas de collar de azurita y malequita, hachas pulimentadas sólo en el corte, de basalto azulado, cerámica monocroma y sin asas, toda a mano, fragmentos de vasos con decoración incisa rellena de pasta blanca, del tipo Boquique, puntos de flecha en sílex.

Como aficionado a estos menesteres arqueológicos, celebramos cordialmente que el poblado o poblados de La Peña del Aguila sean excavados por la Universidad de Salamanca y en su nombre por la competente y activa señorita Rosario López y Plaza.

Arsenio Gutiérrez Palacios.

(Foto: LUMBRERAS).



Arévalo

Una comisión cultural del Gobierno argelino visita el Hospital Comarcal de Arévalo

Llegaron acompañados del secretario general y altas personalidades de la Dirección General de Sanidad

AREVALO. (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz).—Se encuentra en España una Comisión del Gobierno Argelino para visitar Centros Culturales, Educativos y Sanitarios de España, y entre estas visitas era de gran interés visitar el Hospital Comarcal de Arévalo, piloto de los de España. Forma parte de esta comisión el Director General de Sanidad de Argelia, Ben Aduda que, entre las muchas invitaciones recibidas, aceptó con simpatía, la del Hospital Comarcal de Arévalo.

Llegó a la ciudad acompañado por el Secretario General Técnico de la Dirección General de Sanidad nacional, doctor don Gerardo Clavero; por el Jefe de la Sección de Sanitarios Locales, Dr. Sánchez Domínguez y por el doctor Martínez Navarro, Jefe Provincial de Sanidad de Avila.

En el centro sanitario fueron recibidos por el jefe del centro, doctor don Francisco Marcé Mauri. En presencia de los visitantes se realizaron transmisiones de documentación a distancia y pruebas de radioteléfono, ambas para una mejor asistencia sanitaria de los núcleos rurales de la comarca.

Los visitantes, elogiaron entusiastamente el funcionamiento a d m inistrativo, técnico y sanitario que se

realiza en el Hospital Comarcal de Arévalo.

LA PISCINA, ATRACCION DE ESTOS DIAS

Ha comenzado el calor bochornoso y ello tiene como consecuencia el que las piscinas estén muy ocupadas. Hemos de indicar que los precios son similares a los del año anterior, ahora bien

adquiriendo un abono, el precio es más económico.

ESTADIO POLIDEPORTIVO

Espero que esté pronto en funcionamiento, o se acople un lugar para practicar el fútbol y el patinaje de chavales infantiles, que le juegan en plena calle, con molestias, a peatones, a vecinos y a todos los que pasan.

Fallo de los diversos concursos de la Feria pasada

En la gymkana celebrada en el estadio municipal, en la que participaron cerca de treinta automovilistas, el fallo ha sido el siguiente: primero, Carlos López Luquero; segundo, José Pérez González; tercero, José Antonio González Rueda; cuarto, Marceliano Yuguero; quinto, Francisco Romo, y sexto, Tomás López. Mucho público y deportividad.

CONCURSO DE FOTOGRAFIA

En blanco y negro.—Sobre temas arevalenses, José Vega Rodríguez, seguido de Pablo Delgado. En tema libre: Pablo Sánchez Martín. A la mejor colección, Adela Esteban Fernández.

En color.—Felipe Rogero González.

CONCURSO DE DIBUJO INFANTIL

Sobre el tema de la iglesia y torres mudéjares de San Martín, se celebró este concurso, cuyo fallo ha sido el siguiente:

Niños de 13 a 14 años: Jesús del Río de la Cruz.

Niños de 10 a 12 años: Salvador Carrasco.

Niños de 7 a 9 años: Gerardo del Río Nuevo.

Niños hasta seis años: Gonzalo López Fernández.

LOS TAXISTAS SE DIVIERTEN

Y se divierten unidos en un mismo espíritu de hermandad y camaradería, no solamente ellos sino también sus familiares. La fiesta de San Cristóbal, la celebraron con una misa solemne oficiada en la iglesia de Santo Domingo de Silos, por el reverendo párroco don José Tomé, quien pronunció la homilía, y a continuación tuvo lugar la bendición de los taxis, y después de un desfile de todos ellos, pasaron reunidos unas horas muy felices, celebrando una cena de hermandad y confraternidad. Se divirtieron mucho, gozaron la fiesta mayor

de los automovilistas, y, supongo yo, no faltaría en las reuniones la situación de los taxis que van «cuesta abajo» dada la altura que está tomando la flota local de turismos en Arévalo, y, lo peor es que las tarifas son las mismas de hace varios años, y el coste del mantenimiento y tener a punto el coche cada día que pasa cuesta más.

NACIMIENTO

Doña Julia Gómez, distinguida esposa del doctor don Joaquín Pérez, ha dado a luz un hermoso niño, al que en el Sacramento del Bautismo se le impuso el nombre de Joaquín. Tanto la madre, que fue asistida por el doctor Morais, como el hijo, segundo de la familia, se encuentran en perfecto estado. Nuestra enhorabuena a esta distinguida y simpática familia.

Comerciante

- Para ampliar su negocio
- Para abrir nuevas líneas
- Para nuevos establecimientos

crédito abierto

de las Cajas de Ahorro Confederadas

Para empresas y hombres de acción.
Para todos y para todo.
Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.
Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto

Su Caja le espera.

Nuestra región

SEGOVIA

El marqués de Lozoya renuncia al equipo técnico presentado al concurso para la redacción del Plan de Ordenación Urbana de la Ciudad

SEGOVIA.—Según se indica en fuentes próximas al Ayuntamiento de la capital, don Juan de Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, ha enviado a la corporación municipal una comunicación en la que da cuenta que ha presentado su renuncia como colaborador de uno de los equipos técnicos que se han presentado al concurso para la redacción del nuevo Plan de Ordenación Urbana de Segovia.

Al parecer, la renuncia está motivada por el hecho de ser director de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, y estimar que pudiera existir algún tipo de incompatibilidad con su participación en el citado concurso público.

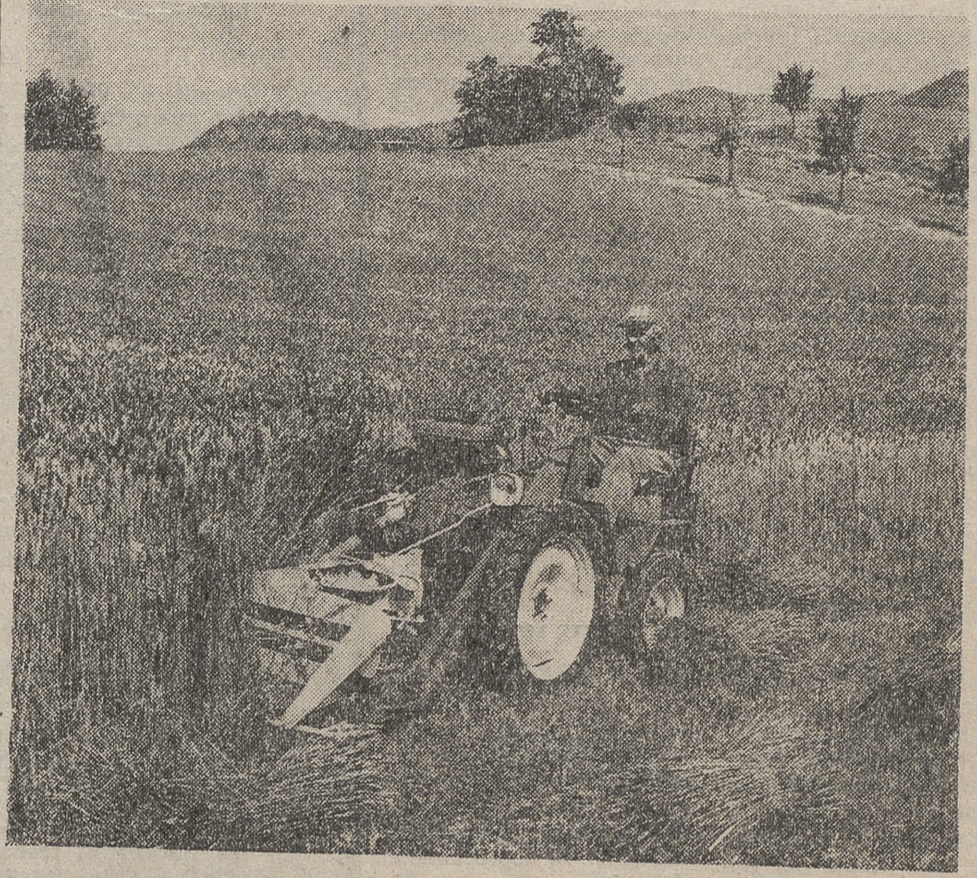
PALENCIA

Se ahoga un actor del "Teatro Eslova" en el Pisuerga

DUEÑAS.—En aguas del Pisuerga, lugar conocido por «Playa de la Vecilla», se bañaba Macario Montañés Marza, de 40 años de edad, casado, vecino de Valencia, actor del «Teatro Eslova», accidentalmente en Dueñas con la compañía; no sabía nadar y andaba de acá para allá por la orilla; de pronto comenzó a dar palmas, y su esposa y otros miembros de la compañía que allí se encontraban pensaron que bromeaba, ya que, como indicamos se encontraba en la orilla, pero desapareció inmediatamente bajo las aguas. Otro compañero, llamado Gonzalo Fernández Delgado, se lanzó inmediatamente en su ayuda, pero nada pudo hacer, e incluso él mismo hubo de ser sacado del agua con síntomas de agotamiento. Llegó poco después un barquero, que rescató el cadáver del infortunado actor, quien en sus paseos por la orilla había llegado a un pozo de unos dos metros de profundidad, donde se hundió súbitamente, pereciendo ahogado.

¡¡DISTINGALA!!
MOTOSEGADORA
BERTOLINI 1973

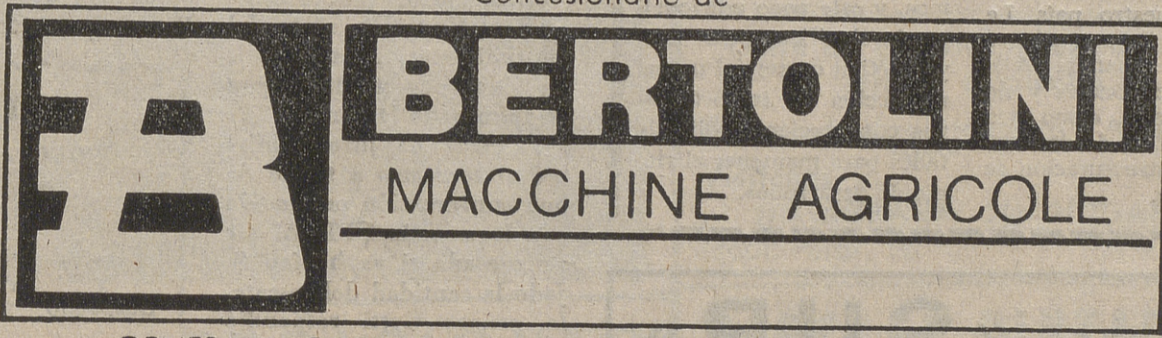
- 1 Motor central diesel o petróleo
- 2 Seis velocidades sincronizadas, con reductor y diferencial
- 3 Bloqueo de diferencial
- 4 Conducción o volante
- 5 Toma de fuerza para otros usos
- 6 Frenos simultáneos e independientes a cada rueda
- 7 Mayor altura de puente
- 8 Transmisión directa a la barra
- 9 Regulación de adherencia del peine



LA MAQUINA MAS MODERNA Y MAS VENDIDA EN TODOS LOS PAISES

- Modelos especiales para alta montaña.
- Anchuras de corte a elección: 0,90 m., 1,10 m., 1,27 m y 1,40 m.
- Siega de forrajes, leguminosas y cereales.

ITALO-ESPAÑOLA DE MAQUINARIA AGRICOLA, S.A.
Concesionario de



GENERAL MOSCARDO, 5 · MADRID-20 · TELEFONO 234 88 08
DIR TELEG BERTOLMACC

¡Agricultor no tenga problemas para su recolección!
Tenemos la más moderna y amplia gama de maquinarias y equipos atadores a su disposición

Modelos de 3 y 4 ruedas

Visite nuestra exposición antes de comprar y compare
Entrega inmediata **Repuestos originales**

Distribuidor exclusivo para Avila y provincia

RUFINO YUSTE

Avda. 18 de Julio, 18 y 20 - Teléfonos 220316 y 212912 - AVILA



MADRID. (De nuestro corresponsal Claudio Aguirre).—Los antiguos miembros del Frente de Juventudes celebraron la Junta nacional ordinaria bianual. Las agrupaciones de Asturias y Madrid, separadas de la Nacional por desacuerdo con la elección del señor Cantero como presidente en la pasada Junta nacional, tras reiterar sus argumentos ante el Pleno expresaron su voluntad de reintegración en aras del mantenimiento de la unidad.

A continuación, el señor Cantero inició el orden del día con un análisis de la reciente crisis de Gobierno. En el curso de su análisis del nuevo Gobierno indicó «que le parecía inadecuado que el órgano encargado de la planificación fuese un ministerio a nivel de los demás, pero sobre los que le cabía una superior acción coordinadora. Dijo que él mismo debía de haber sido o un «superministerio» o un órgano técnico operante a través de la Presidencia del Gobierno. Aseguró que en tal situación no tardarían en manifestarse dificultades funcionales derivadas de dicha anormalidad».

LOS REGIONALISMOS

Aunque no existan las tirantezas de otras épocas, lógico es reconocer que el fenómeno regionalista goza de muy poco impulso por parte de la Administración en nuestro país. La mayoría de las actuaciones oficiales no pasan de declaraciones ocasionales y no se piensa aún, como una forma positiva de desarrollo, en la estructuración de las regiones.

Sobre este tema tácito, dice: «Parece necesario señalar que, con pleno respeto a los postulados políticos más ortodoxos, puede pensarse en un planteamiento regional —y no simplemente administrativo— sin que afecte en absoluto a la unidad nacional, que constituye principio básico o irrenunciable. Y que es preciso dar los pasos necesarios en tal dirección. Pero digámoslo una vez más, que estos se lleven a cabo con verdadero espíritu regionalista y no con pretensiones simplemente «administrativas», que a veces nos hacen creer que el propósito que animan estas intervenciones, como ocurre en otras esferas, es aparentar que todo cambia para que todo siga igual».

LA CRISIS MONETARIA

Ya dijimos que al mantener la peseta su paridad fija con el dólar, en vez de adoptar el régimen de flotación, como lo han hecho otras monedas europeas, nos puede poner en difícil situación. Al depreciarse el dólar la peseta se deprecia con él, frente a las demás monedas europeas. «Esto constituye un auténtico regalo para la avalancha turística de este verano, y a cambio un fuerte encarecimiento de nuestras compras en Europa. Y téngase presente que al Mercado Común le compramos el doble de lo que le vendemos, y este pago adicional puede significar o un mayor déficit comercial o una restricción de importaciones con crecientes dificultades para mantener el ritmo de desarrollo».

SUCESOS

Un matrimonio británico rescatado tras pasar 117 días en el mar a la deriva

HONOLULU, 14. (Efe-Reuter).—Un matrimonio británico que estuvo a la deriva en el Pacífico durante 117 días en una balsa salvavidas llegó a Honolulu a bordo de un barco pesquero coreano. El matrimonio, Maurice y Marilyn Bailey, se encontraba un poco débil

les pero según las primeras noticias están mejorando.

Bailey, de 41 años, y su mujer de 32 abandonaron Southampton el 23 de junio del año pasado rumbo a Nueva Zelanda donde pensaban encontrar trabajo, pero su pequeña embarcación fue golpeada por una balle-

na hundiéndose el 4 de marzo.

Durante los 117 días que estuvieron a la deriva en la balsa sobrevivieron utilizando imperdibles para coger peces y tortugas y bebiendo agua de lluvia.

Los dos naufragos fueron encontrados cerca de Guatemala el 30 de junio por el pesquero Weolmi-Ho. El patrón del barco manifestó que los Bailey estaban totalmente exhaustos después de la odisea.

Una niña de 12 años murió abrasada en París

PARIS, 14. (Efe-Reuter). Una niña de 12 años murió abrasada ayer noche cuando

Ocho muertos y 60 heridos al volcar un camión

LISBOA, 13. (Efe-Reuter).—Ocho campesinos han resultado muertos y otros 60 heridos al volcar el camión que les llevaba al trabajo, cerca de Cubal, localidad situada en el sur de Angola.

Ha sido secuestrado un nieto del millonario italiano Paul Getti

ROMA, 13. (Efe-Upi).—J. Paul Getti III, nieto del multimillonario, Paul Getti, ha sido secuestrado, según ha informado la familia.

La madre del joven confirmó el secuestro a través de una conversación mantenida con la agencia UPI. Al ser preguntada si ya habían fijado la cantidad del rescate, la señora Getti respondió «No puedo contestarlo. Todo es muy complicado».

Las noticias del secuestro han sido retenidas durante varias horas, por la policía a petición de la familia Getti.

Hasta el momento, se han negado a revelar detalles sobre el secuestro y se ignora el lugar en donde se llevó a cabo y las circunstancias que lo rodean.

un grupo de personas que estaban celebrando la fiesta nacional del 14 de julio lanzaron un cohete de fuegos artificiales que fue a caer en el coche en el que la niña se encontraba.

Testigos presenciales dijeron que un hombre y una mujer que habían estado vendiendo fuegos artificiales había dejado unos cuantos dentro del coche. Al caer dentro del coche uno encendido se produjo una serie de explosiones en cadena y pese a todos los intentos que se hicieron no pudieron sacar a la niña.

El uso de fuegos artificiales para celebrar el día de la toma de la Bastilla está prohibido, sin embargo el ruido que producen al estallar se oye en todo París.

Fueron encontradas otras dos víctimas del incendio de un edificio de viviendas en Worcester (EE. UU.)

WORCESTER (Massachusetts), 13 (Efe.—Con la recuperación de dos cadáveres, extraídos de entre los cascotes del edificio, se eleva a nueve el número de muertos habidos en el incendio, iniciado el miércoles en un edificio de viviendas en Worcester.

Los equipos de socorro continúan removiendo los restos del edificio de cinco pisos en busca de posibles víctimas.

TERRAZOS - MOSAICOS

VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS

AHIJADO

Fábrica Carretera de Salamanca, s/n (Puente Adaja) y Avenida de Madrid, 64
Despacho Avila. Teléfono 21 21 52

Capturan a un secuestrador en Méjico

MEJICO, 12 (Efe).—Momentos después de cobrar los 35.000 pesos (162.000 pesetas) que exigió para «no secuestrar» a un catedrático, fue capturado en las inmediaciones de esta ciudad un supuesto guerrillero.

Nicolás García escribió una carta al catedrático Pedro Alberto Villalobos, donde le exigía la cantidad y, posteriormente, le dio instrucciones telefónicas del lugar donde debía depositar el dinero.

El maestro acudió a la policía que le indicó que llevara la suma exigida y la de-

positara. Cuando Nicolás, estudiante de preparatoria, fue a recoger el dinero, los agentes judiciales lo detuvieron.

El joven dice que se inspiró en el secuestro del cónsul Terrance Georges Leonardy, ocurrido en mayo pasado en la ciudad de Guadalajara.

La policía investiga si hay alguna conexión con las llamadas «Fuerzas Revolucionarias Armadas del Pueblo», que se atribuyeron el secuestro del diplomático en aquella ocasión.

Talleres «SUR»

Frenos - Direcciones - Amortiguadores

- Reparación e instalación de SERVO-FRENOS y acoplamiento de FRENOS DE DISCOS.
- EQUILIBRADO DE RUEDAS ELECTRONICO.

Juan de Arfe, 2. (Frente al Hospital). AVILA

Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Sábado	14	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96
Domingo	15	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96

**Siempre
elegantes**

Veraniegos vestidos de noche en «plumeti» estampado con grandes flores. Blusa en «plumeti» blanco; manga larga ajustada en el puño, o cuello a la caja y manga estilo pagoda. Miss Dior.

Solemne vestido de noche en «crêpe-turquesa». Pequeñas lorzas a lo largo de todo el traje. Escote a la caja. Grandes mangas recogidas en un puño. Jean Patou.



MAQUINSA, S. A.

ENGRASE - VENTA Y SERVICIO
DE NEUMATICOS

Equilibrado - Recambios - Recauchutados

BATERIAS

Paseo S. Roque, 19 (a 50 m. de Obras Públicas)

AVILA

PIQUIO

BODAS Y BANQUETES

Estrada, 2

Teléf. 21 14 18

AVILA

PAÑERIA Y CONFECCIONES

Jiménez - Bustos

Prendas Juveniles

CAMISERIA

MEDIDA INDUSTRIAL

Reyes Católicos, 7. Teléf. 21 24 59

ACUARIOS - PAJARERIA

NAIROBI

Venta de acuarios, peces de agua
fría y tropicales

Pájaros-Jaulas-Utensilios y Alimentos

Visítenos y...

¡¡ALEGRARA SU HOGAR!!

Isaac Peral, 16

AVILA

VERANO EN

Elegancia y distinción
femenina

Al mejor precio

Estrada, 10 - AVILA

CREACIONES

a n f e r

BOUTIQUE

PAPELES PINTADOS

Distribuidores oficiales de primeras marcas
nacionales, con existencias de 500 modelos

DESCUENTOS

40% - 50% y 60%

Almacenes

EL CASTILLO

San Pedro Bautista, 5 (frente a la Gasolinera)
Virgen de Covadonga, 13 (con aparcamiento)

y
DON FERREOL, 2. (Edificio Los Caballeros)

En la concesión de **CLAAS, Agroceybe, S. A.**, Paseo de San Roque, 17, encontrará amigo agricultor, la máquina que su explotación pueda precisar:



- COSECHADORAS
- TRACTORES
- EMPACADORAS
- SEMBRADORAS
- ABONADORAS
- GUADAÑADORAS
- PALAS CARGADORAS PARA CUALQUIER TRACTOR Y SUS ACCESORIOS DE MANTENIMIENTO
- RIEGOS POR ASPERSION

Creaciones infantiles

EXTENSO SURTIDO EN ARTICULOS DE VERANO

MAYTER

Generalísimo, 7

CONFECCIONES-CAMISERIA

GRAN SURTIDO EN BAÑADORES

San Segundo, 8

AVILA

MAQUINAS FABRICADORAS DE CUBITOS DE HIELO

GAGGIA

Sistema único cubito transparente y duradero

EXPOSICION Y VENTA:

FRANCISCO RAMIREZ

Eduardo Marquina, 22 - Teléfono: 21 13'88

AVILA

MOTOSEGADORA

Special "C. A. P."

Concesionario para AVILA y PROVINCIA: GESTIONAMOS CREDITOS AGRICOLAS

Miguel Rodríguez

Plaza de Italia, 5 - Teléf. 21 25 31 - AVILA

Boutique infantil

BLAIMARRA

Confecciones de niño

GRAN NOVEDAD EN ARTICULOS DE VERANO

Reyes Católicos, 14. Teléf. 21 33 14

Pasaje Caja de Ahorros

AVILA

BAR NIZA

EXTENSO SURTIDO EN TAPAS DE COCINA

Gran Salón para la Juventud

Paseo de San Roque, 17

AVILA

DIETETICA

TABLAS DE CALORIAS Y GRAS



A la hora de hacer los menús, y de organizar las comidas para las personas que quieren adelgazar, hay que tener en cuenta las calorías necesarias para una alimentación sana, donde se se encuentran y qué trabajos son los que las consumen. También hay que tener presente en qué productos hay mayor proporción de grasas. Con estas tablas delante se puede organizar una alimentación adecuada, según el esfuerzo hecho y preparar lo necesario para no engordar demasiado.

NUMERO DE CALORIAS GASTADAS A LA HORA
Esfuerzo intelectual: 0
Desplazamientos:

Marcha lenta sobre suelo llano, 50-100
Marcha rápida, sobre suelo accidentado, 100-140.

Deportes y juegos:

Billar, ping-pong, golf, 50-150
Tenis, danza, natación, ski, 150-300
Cross, 300-500
Fútbol, ciclismo, 300-1000
Carrera, 600-1500

Trabajos de casa:

Barrer, cocina, 35-50
Hacer camas, limpiar cristales, 50-100
Lavar a mano, 200-300

Trabajos de oficina:

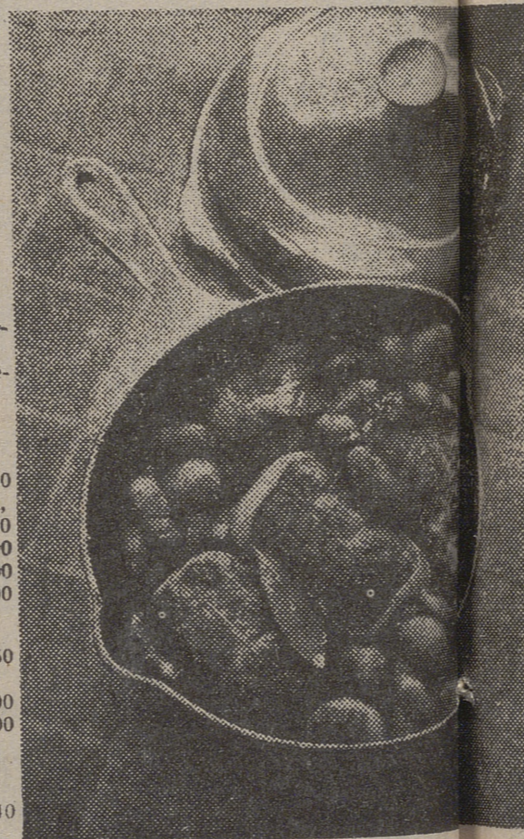
Escribir con máquina normal, 40
Escribir con máquina

eléctrica, 25
Las personas que hagan un trabajo sedentario en una oficina, en el que apenas gastan calorías, deben hacer por tanto mucho deporte para evitar la obesidad.

DONDE SE ENCUENTRAN LAS GRASAS

Aceite de mesa (oliva, maíz), 99 a 100 por 100
Mantequilla, 80 a 84 %
Margarita, 81 por 100.
Leche, 3,5 por 100.
Quesos duros, 30 por 100.
Quesos blandos, 25 %
Carne de caballo (un filete), 2 a 5 por 100
Carne de vaca (filete), 4 a 8 por 100.
Cerdo, 15 a 20 por 100.

Pescador, 100.
Ostras, 100.
Huevos, 100.
Pan y 2 por 100.
Pan de biscotes, 3 por 100.
Castaña, 100.
Aceitun, 100.
Nueces, a 60 %
Si las están visibles en los alimentos en las avellanas aman de aperitivo, algo lo están, en otras altas. Un caso y riguroso de elección debe tenerse, y no debe olvidarse la nata o el aceite, más del 30 por su peso lo comens.



BELLEZA

La peluca de esta temporada: «BACCARA»

«Cofffelles» es el nombre que se da en general al peinado de «pret-a-porter»: son pelucas que se pueden adquirir en cualquier peluquería, tras un ensayo o prueba ante el encargado el que te han sido confiadas.

El éxito grande de las pelucas se basa más en la rapidez del peinado, que en su belleza —las hay artificiales de muy poca categoría, pero que sin embargo se venden bien—. La mayoría de las veces conviene comprarse una peluca natural, aunque cueste más cara, porque duran más tiempo, se pueden moldear mejor los peinados, se notan menos e incluso hay algunas que se pueden teñir.

Una nueva «coiffelle» pensada para esta época, es la llamada «Baccara». Una de sus características es, precisamente, el «cuero cabelludo natural», que permite marcar una raya sin que deje aso-



mar... el propio... Otra... la imp... de cada... dir gir... en los... a los... y tam... también... color, un... para las... conserv... su propio... El est... que pue... de m... deo, el... una ca... Pelo... corto, e... natural... he... movi... mientos... cados. E... de las... pelucas... de adap... al cont... de cada... un ci... nre ve... en la... ca. Se... una... de col... de... el... más... que... corresp...

ELECTRODOMESTICOS

Tirso Yáñez

Distribuidor exclusivo de

LAVIS TELEVISION

Servicio Técnico oficial • Taller autorizado LAVIS

REPARACIONES DE GARANTIA Y POS-GARANTIA

Duque de Alba, 15 - Teléfono 213125

AVILA

HABLA KARL LAGERFELD

EL SECRETO DEL BUEN VESTIR ESTA EN LAS PROPORCIONES



Karl Lagerfeld, un joven diseñador de 35 años, está contento con el camino que lleva la moda estos días. Para él, los años setenta están llenos de variedad y colorido. Es una era cuando la ropa bonita no es reservada para la mujer con dinero. Hoy en día, todas puedes vestir bien.

Lagerfeld nació en Alemania. Vino a Francia a los 14 años. Habla alemán, francés e inglés, y dice que siempre tuvo interés en la moda. De pequeño, hizo vestidos para los muñecos de sus hermanas. Cuando tenía 16 años, alguien dijo que un fabricante de lanas estaba organizando un concurso para promocionar sus tejidos. El dinero era dinero, más un viaje a París para poder estudiar en un taller de alta costura. Había que diseñar un vestido, o un abrigo, usando los tejidos de este fabricante.

comenzó en Balmain, donde estuvo tres años tras ganar el premio.

Lagerfeld vive y trabaja en un ambiente magnífico, tiene un apartamento a orillas del río Sena, cada habitación decorada con su propio estilo. El salón, que también sirve de comedor, que es el estudio del diseñador, contiene muebles de los años 1935. La habitación contigua está decorada al estilo del año 1925, con sillas Bauhaus y jarro nes ese año. Es un apartamento donde uno se siente en casa. Lagerfeld encaja allí.

El dice que hay dos clases de diseñadores: los creadores, como algunos de los jóvenes ingleses, que hacen atuendos muy originales, y diseñadores que crean la moda del momento. Lagerfeld pertenece a este segundo grupo, y dice que continuará diseñando ropa para mujeres mientras esté al tanto con lo que ocurre a sus alrededores.

Dice Lagerfeld que los pantalones se quedarán con nosotros muchos años más, y que forman parte importante del guardarropa femenino. «Un vestido solo es aburrido», dice, aunque no por ello vaya a desaparecer. Lo que pasa es que hay que combinarlo, con un jersey con manga corta que se lleva encima, con cinturones y bufandas. Lagerfeld está entusiasmado con su profesión, pero por el momento prefiere seguir solo. Diferente trabajando para muchas casas, como diseñador «free», el puede hacer lo que quiera. Si uno de sus clientes no está satisfecho con sus diseños, hay otros seis o siete que esperan a que Lagerfeld tenga tiempo para trabajar para ellos. No tiene que seguir las órdenes de nadie. Ni tampoco diseña ropa de alta costura, porque no quiere dedicarse a su talento exclusivamente a la mujer rica. «Todo el mundo puede llevar mi ropa».

setenta, ha sido una liberación, tras la pesadez de los años 50: «Eso años son para mí como otro siglo. Están más lejos de nuestro tiempo actual, que los años veinte y treinta».

PROPORCIONES

Según Lagerfeld, el secreto del buen vestir está en la proporción. Si las proporciones están bien, el estilo no importa. Puede llevarse cualquier largo, con tal de que encaje con el resto del atuendo. La midí de hace tres años resultó poco popular porque estaba desproporcionada. Este verano volverá, pero ahora, los trajes están hechos de tejidos suaves, flotantes y ahora sí tendrá éxito.

Dice Lagerfeld que los pantalones se quedarán con nosotros muchos años más, y que forman parte importante del guardarropa femenino. «Un vestido solo es aburrido», dice, aunque no por ello vaya a desaparecer. Lo que pasa es que hay que combinarlo, con un jersey con manga corta que se lleva encima, con cinturones y bufandas. Lagerfeld está entusiasmado con su profesión, pero por el momento prefiere seguir solo. Diferente trabajando para muchas casas, como diseñador «free», el puede hacer lo que quiera. Si uno de sus clientes no está satisfecho con sus diseños, hay otros seis o siete que esperan a que Lagerfeld tenga tiempo para trabajar para ellos. No tiene que seguir las órdenes de nadie. Ni tampoco diseña ropa de alta costura, porque no quiere dedicarse a su talento exclusivamente a la mujer rica. «Todo el mundo puede llevar mi ropa».

EUROPA PRESS-G. S.

Camisería

Géneros de Punto

TEODORO

Modelos originales en prendas de punto

LANAS PARA LABORES

Reyes Católicos, 14. Telf. 21 23 34

Pasaje Caja de Ahorros AVILA

PREMIO

Lagerfeld se presentó con un diseño de un abrigo de invierno, y ganó. El que se llevó el premio en la categoría de vestido era otro chico de su misma edad: Yves Saint-Laurent. Desde entonces, los dos diseñadores se han hecho famosos, pero hay una diferencia entre ellos. Saint-Laurent ha creado su propia casa. Está obligado a crear dos colecciones de alta costura al año, más otras dos de prêt-à-porter. En cambio Lagerfeld es libre. El diseña para muchas casas. Entre su clientela está Chloé, con la que lleva nueve años. Timwear, Gadgin, Fendy, y Neiman Marcus. También diseña lencería, zapatos, bañadores, bolsos y pieles, y ha trabajado muchos años con Charles Jourdan y Valentino. Lagerfeld

Lencería

Juegos para novias

MARY - PAZ

— MEDIAS —

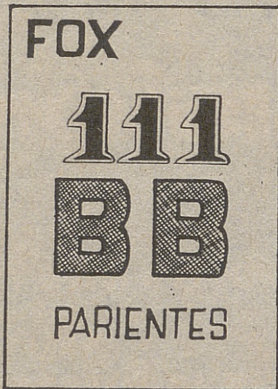
— JERSEYS —

— CORSETERIA —

Reyes Católicos, 14 P. Caja de Ahorros

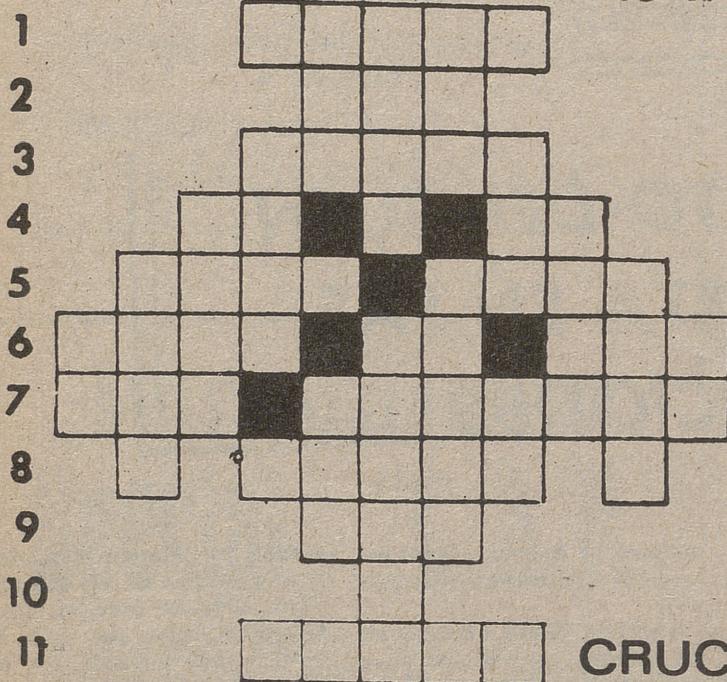
PASATIEMPOS

JEROGLIFICO NUM. 77



¿Qué te parecen esos gamberros?

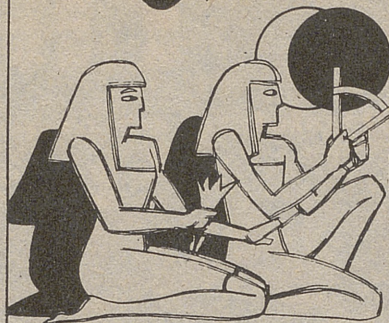
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



SIGNOGRAMA n.º 1255

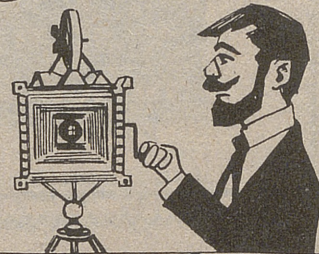
7	+		-		=2
x		x		x	
	x		:		=4
-		+		:	
	x		-		=6
=6		=7		=9	

CURIOSIDADES



EL PRIMER ECLIPSE DE LUNA FUE OBSERVADO EN EL AÑO 720 ANTES DE JESUCRISTO, (VICENTE VEGA)

LOS HERMANOS LUMIÈRE PROYECTARON SU PRIMERA PELICULA EL 22 DE MARZO DE 1895, ESTA PELICULA FUE "LA SALIDA DE LOS OBREROS DE LAS FABRICAS LUMIÈRE". (VICENTE VEGA)



934 © IBERGRAF



HUMOR



¡AVE CESARI!

ACEPTE VD. UN CONSEJO



PARA SU CASA

Si se le abre una grieta en una pared de yeso cuando la esté decorando, y no tiene argamasa a mano para tapparla, cúbrala pegando encima papel engomado corriente. Es obvio que no debe seguir este consejo cuando se trate de agujeros grandes que necesitan arreglarse cubriéndolos de yeso.

SOLUCIONES

SABADO ANTERIOR

JEROGLIFICO 76

EMBRUJADO POR ELLA

SIGNOGRAMA

SOLUCION AL NUM. 1.254

Verticales	Horizontales
$6 \times 3 : 9 = 2$	$6 - 4 + 3 = 5$
$4 \times 3 - 6 = 6$	$3 \times 3 : 9 = 1$
$3 + 9 - 7 = 5$	$9 + 6 - 7 = 8$

Solución

CRUCIGRAMA 377

HORIZONTALES: 1.—Tropo. 2.—Ola. 3.—Asona. 4.—iM. Pi. 5.—Azor. Nada. 6.—Odas. Co. Ola. 7.—Sor. Pavesas. 8.—Velar. 9.—Sir. 11.—Cromo. VERTICALES: 1.—Os. 2.—Ador. 3.—Izar. 4.—Amos. 5.—Ros. Pes. 6.—Olor. Cálido. 7.—Pan. No var. 8.—Apa. Er. 9.—Idos. 10.—Alar. 11.—As.

ANECDOTAS FAMOSAS



ALMACENES

Lamichapa[®]
madera noble en forma de pared

Martin Mulas, S.L.

MADERAS - CEMENTO - TERRAZOS - SANEAMIENTO

Calle de Cardeñosa, 3 Teléfonos 212131 y 212772 AVILA

Avila contará pronto con una amplia zona residencial

Su proximidad con Madrid y las especiales características de nuestra ciudad, hacían necesaria esta realización

A la salida de Avila por la carretera de Madrid, en Las Hervencias, va a surgir una moderna zona residencial. Los trabajos se han iniciado recientemente y todavía se hallan en su primera fase: la de desmonte del terreno e infraestructura, es decir, trazado de calles, agua, luz, etcétera.

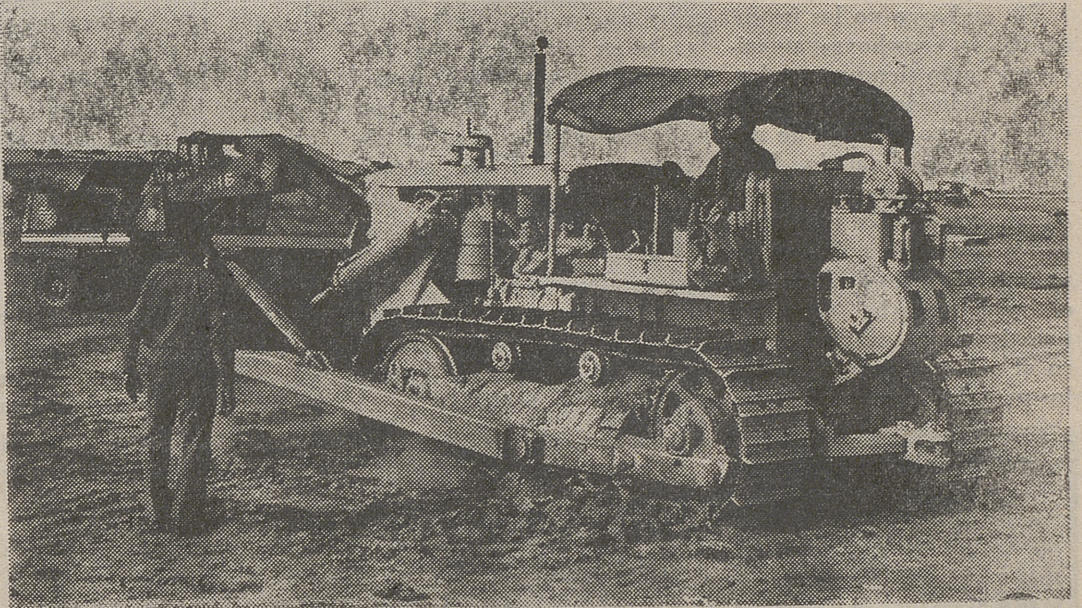
Grandes carteles indican qué tipo de proyecto se realiza. Por nuestra parte, hemos buscado detalles en «Constructora Las Hervencias S. L.», sociedad de reciente creación, cuyos socios son todos abulenses y que tiene como finalidad la de urbanizar esa amplia extensión de doce hectáreas.

—La idea, surgió —nos dicen— ante la necesidad que había en Avila de una zona residencial del tipo de la que hemos comenzado a realizar. Avila es una ciu-

dad que reúne unas excelentes condiciones por su tranquilidad, por su aire puro e incluso por su clima. Y hay que tener en cuenta que

ción se haga pensando únicamente en ellos. Esta zona residencial puede ser muy interesante también para los abulenses.

—En parte sí, porque esto puede ser muy importante para el desarrollo de Avila. Pensamos que este desarrollo no se puede buscar en la instalación de industria pesada, sino en los servicios y, en todo caso, en industrias auxiliares. Y dentro de los servicios este es de los más interesantes porque aprovecha al máximo las características de nuestra ciudad. Sin embargo, el hecho de que se haya pensado en que los habitantes de Madrid necesitan un lugar tranquilo cerca de la capital, no quiere decir que esta urbaniza-



—¿No se trata entonces de una zona de verano?

—No. Cuando se habla de zona residencial se piensa, generalmente, en la estación estival. Sin embargo, esta urbanización se ha pensado

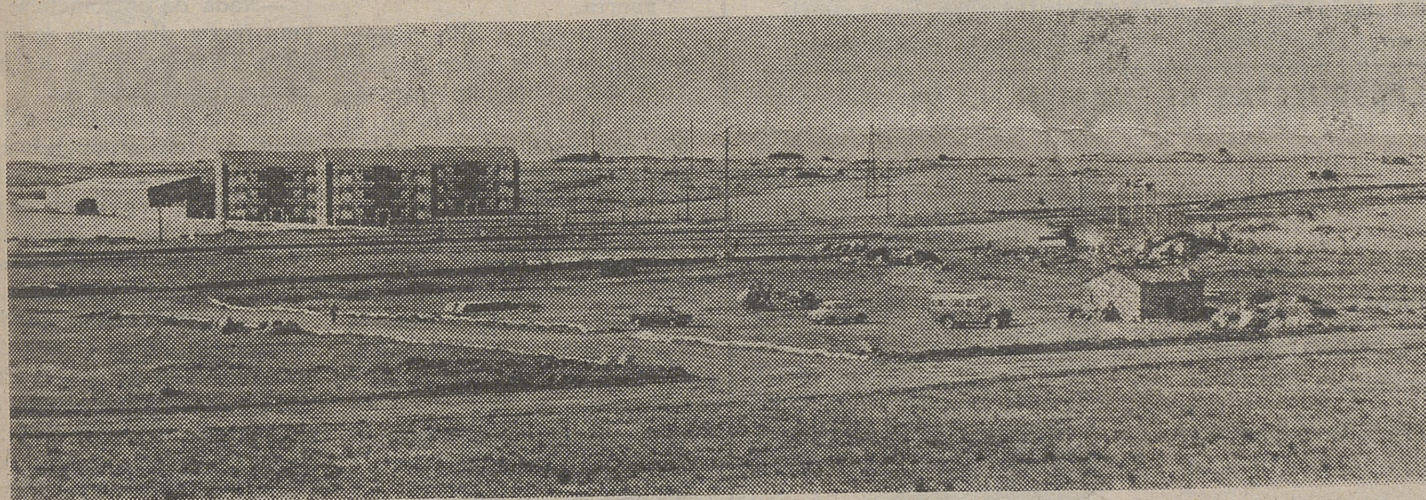
Pronto, pues, será una realidad la primera zona residencial de Avila. Hasta ahora eran muchos los pueblos de nuestra provincia que habían hecho algo parecido, mientras que aquí, pese a

moderna urbanización. Las calles serán de diez metros, las edificaciones serán únicamente chalets, con lo que se conseguirá un conjunto armónico y abundarán las zonas ajardinadas, que contribuirán a hacer de éste un lugar agradable.

Se ha previsto tanto la venta de parcelas como de chalets ya construidos. Las parcelas serán de una extensión de 900 a 1.000 metros cuadrados, y los chalets que se vendan construidos serán de tres tipos, con lo que se pretende en cualquier caso cubrir las necesidades del posible comprador.

Se trata, en definitiva, de una idea digna de elogio, (para cuya realización se ha contado con el apoyo de las autoridades abulenses), que, evidentemente, jugará un importante papel en el desarrollo de nuestra ciudad.

(Fotos: LUMBRERAS)



para que pueda ser zona de vivienda permanente.

—¿Por qué en Las Hervencias?

—Tradicionalmente ha sido la zona ideal de los alrededores de Avila para la expansión, el paseo, tomar el sol y el aire puro. Y, además de ser un lugar tranquilo, esta es la carretera de entrada a Avila desde Madrid.

En Avila todos recordamos que hace unos años se pensó hacer algo similar muy cerca de donde se ha comenzado esta zona residencial. Y entonces hubo ciertos problemas que impidieron que el proyecto llegara a feliz término. Respecto a esto nos dicen:

—El Ayuntamiento ha aprobado el plan, que lleva incluido el normal abastecimiento de aguas. En este sentido podemos asegurar que no habrá ningún problema.

que se hacía sentir su necesidad, carecíamos de ello. Y para terminar, hay que citar algunas de las características de lo que será esta

dad que reúne unas excelentes condiciones por su tranquilidad, por su aire puro e incluso por su clima. Y hay que tener en cuenta que

ción se haga pensando únicamente en ellos. Esta zona residencial puede ser muy interesante también para los abulenses.

¡ATENCIÓN!

Visite el nuevo establecimiento

Retales ISABEL

Extraordinario surtido de
retales de todas clases

Calle David Herrero, 17

AVILA

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

ZONA RESIDENCIAL
LAS HERVENCIAS
VENTA DE PARCELAS Y CHALETS
facilidad de pago
INFORMACION CONSTRUCTORA
T-220721 y 220123 **LAS HERVENCIAS S.L.**
AVILA

Un buscador de oro inventó los pantalones vaqueros

HOY SON LA PRENDA PREFERIDA DE LA JUVENTUD

¿Quién se hubiera creído que los pantalones vaqueros, esa prenda tan útil y tan querida por millones de jóvenes en todo el mundo, fuera en realidad algo del siglo pasado? Fíjense si son viejos: acaban de cumplir nada menos que 122 años.

Sin embargo no los inventaron los «cowboys» americanos, como siempre nos hemos imaginado, sino un buscador de oro, alemán de nacimiento, y llamado Levi Strauss. Ese buen señor llegó al país de las oportunidades con nada más que su pala, y un rollo de lona con el cual pensaba construir una tienda de campaña. Pero al ver que se le rompían los pantalones, y como le era

imposible acudir a la boutique más próxima para comprarse otros, cortó un trozo de lona, y se hizo los primeros «vaqueros». Eran ajustados en la cintura, algo más anchos en el bajo, duraderos, resistentes a las inclemencias del tiempo, abrigan, y eran la prenda ideal para un hombre. Los otros buscadores le pidieron al buen Levi que les hiciera pantalones iguales, y este gastó toda su tienda de campaña en una colección de «prendas para caballeros». Así empezó todo.

Claro que dejó el oro cuando vio que con la costura podía ganar mucho más. Los herederos del señor Strauss, que fabrican los originales vaqueros con nombre de «Levi's», venden alrededor de 250 millones de pares de pantalones al año, y hasta el último rincón de nuestro globo. También sus imitadores se han hecho ricos.

Los vaqueros de hoy se venden en infinidad de variaciones, pero el tejido, la lona, sigue siendo el mismo, aunque más refinado a aquel

que usaba el creador de la prenda.

Los hay bordados, con cazadora a juego, con falda, hay bikinis de lona, hemos visto modelos adornados con el ratón Mickey y el Pato Donald, y el último grito

entre St. Ives y St. Tropez son vaqueros con el trasero cubierto de lentejuelas.

¿Qué diría el señor Levi Strauss si viera sus vaqueros hoy en día? ¿Se sorprendería? ¿O se alegraría al ver que la idea que tuvo, tiene aceptación ahora, como hace 122 años?

Jean ROOK

EUROPA PRESS - DAILY EXPRESS

Liselotte Funcke, vicepresidente del Bundestag alemán

«Mi única afición es la política»

Liselotte Funcke es la vicepresidente del Bundestag alemán. A pesar de que su partido, el FDP (partido liberal), pretendió nombrarla ministro de Economía del país, con ocasión de la formación de Gobierno a finales de 1972, la señora Funcke prefirió continuar en su puesto del Bundestag, cargo que ocupa desde 1969.

Hija de un industrial de Hagen muy vinculado a la política, Liselotte Funcke pertenece a la organización juvenil de su partido desde el fin de la guerra.

—Me decidí a ello porque pensaba que la joven generación debía impedir que los viejos políticos anudaran el hilo allí por donde lo rompieron los nacionalsocialistas.

POR LA SOLTERIA AL PODER

En la actualidad, la señora Funcke vive en la casa solariega de su familia, con su madre, en Hagen. Durante la guerra estudió en Berlín Economía de empresa. Trabajó algún tiempo como obrera en una fábrica de automóviles y después se trasladó por dos años a Wuppertal como asistente de un censor de cuentas. Posteriormente ingresó en la empresa familiar, una fábrica de tornillos y forja. Desde 1959 hasta su elección como vicepresidente del Bundestag trabajó allí como apoderada para el sector de balances, derecho fiscal y finanzas.

Estima que su vida habría discurrido de forma muy diferente si se hubiera casado.

Por ello entró de lleno en la vida política. Tiene poco tiempo para la vida privada pero no lo lamenta. El tiempo libre lo dedica a pasear con su perra «Imka». Incluso, cuando en su coche recorre el trayecto entre Hagen y Bonn, esboza sus discursos que la mayor parte de las veces son pronunciados sin atender a lo escrito.

POLITICA FEMINISTA

La señora Funcke dispone de pequeños trucos para dominar las sesiones tormentosas del Bundestag.

—Nada de entrometerse en una fuerte discusión de hombres. Después, se ha de procurar que brille el sol.

Una de sus máximas tareas políticas fue propugnar una renta para el ama de casa. Se la tachó de aspiración utópica. Sin embargo, logró que Willy Brandt incluyera la idea en su programa político.

No es que la señora Funcke tipifique a la partidaria del «Women's Lib». Piensa que las dificultades de las mujeres la obligaron a defender los intereses de sus congéneres. Dos de sus grandes éxitos fueron la imposición de la jornada de trabajo limitada para las mujeres funcionarias del Estado, y la creación de jardines de infancia para los hijos de mujeres profesionales.

Para la señora Funcke, la política es algo más que una profesión: viene a llenar su vida.

—No tengo otra afición.

H. I.
EUROPA PRESS.

CURSO DE FRANCÉS PATROCINADO POR LA **CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA**
Plaza de Santa Teresa, 12 Telf. 21 18 07

IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza
LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción

RESPUESTAS AL EXAMEN N.º 21

21-a)

1. Qu'a-t-elle dit du musée?
2. Savez-vous jouer au billard?
3. Pourquoi ne mets-tu pas ton manteau?
4. Qui viendra avec le capitaine?
5. Combien de langues parle ton beau-frère?

21-b)

1. El soldado estaba buscando su casco en los cuarteles. — 2. ¿Quién es usted?
3. Soy realmente un extraño en este pueblo. — 4. La hija de mi hermana irá a París la próxima primavera. — 5. Mi padre no la deja ir sola porque no habla francés. — 6. Se ha quitado el sombrero antes de entrar en el despacho. — 7. Ellos están acabando su trabajo. — 8. Vi al guía hablar con los visitantes.

21-c)

- Elle porte une jolie robe. — Le gardien a un revolver et un fusil chez lui. — Parlez-vous anglais et allemand? — Le maçon tient la truelle de sa main droite et le niveau de sa main gauche. — Ils viennent d'arriver de Paris à l'instant même. — Combien de tuiles avez-vous chez vous? — Le capitaine n'est pas un bon peintre.

EMPRESA DE PRIMER ORDEN PRECISA PARA SU TALLER DE REPARACIONES:

Técnico Reparador de Radio y TV.

- Libre servicio militar
- Carnet de conducir
- Condiciones a convenir

Interesados escribir a: I S S A.
Canterac, 9. VALLADOLID.



**Caja
General
de
Ahorros
y
Monte
de
Piedad
de
Avila**

Oficina principal
C/ C. Albarrán, n.º 1
y
San Millán, n.º 6
les envía la más
cordial felicitación
a los protagonistas
de estos
acontecimientos
sociales



◆ Nuestra Sociedad ◆

Le recor-
damos
que
debe
felicitar
a:

Bu enaventura,
el día 15; Car-
men, el día 16;
León, el día 17;
Federico, el día
18; Aurea, el día
19; Sabino, el
día 20; Loren-
zo, el día 21.

En la iglesia parro-
quial de la Sagrada
Familia contrajeron
matrimonio la seño-
rita María del Car-
men López Aranda
y don José Luis López
Muñoz. Fueron
apadrinados por el
padre de la novia,
don Eulalio López
Barrios y la herma-
na del novio, doña
Teresa López Mu-
ñoz.



En la iglesia de "La Santa"
de los RR. PP. Carmelitas de
la Capital celebraron su en-
lace matrimonial la señorita
María Teresa Sanz Zazo y
D. Miguel Angel Martín Mar-
tín. Actuaron de padrinos en
la ceremonia doña Francisca
Martín, madre del novio y
don Jesús Sanz Zazo, herma-
no de la novia. Bendijo la sa-
grada unión el Rvdo. don
Eugenio González.



Las Cancelas
HOSTAL

BAR
RESTAURANTE
Telf. 21 22 49

EL BAR MEJOR SURTIDO
DE SABROSOS
APERITIVOS

EL RESTAURANTE MAS
TIPOICO Y ESPECIALIZADO

EL HOSTAL MAS CON-
FORTABLE, AGUA CALIEN-
TE CORRIENTE EN CUAL-
QUIER MOMENTO

VEA NUESTRO ESPECIAL
DESAYUNO

**Amanezca
Usted con un...**

**crédito
abierto**



de las Cajas de Ahorros
Confederadas

Para empresas y hombres de
acción.

Para todos y para todo.

Con tan reducido interés no se
pueden encontrar plazos de am-
ortización más largos.

Para casos típicos están los
Créditos Abiertos. Para el caso
particular de Usted, está

"su" Crédito Abierto

Su Caja le espera.

**Miguel Fernández
Escalada**

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Te-
léfono 21 17 09. Urgencias:

Clinica Santa Teresa.

C. S. núm. 339

Jeimer

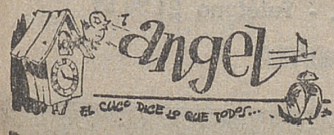
monas - noitiane

Vestidos de novia y madrina completos

MODELOS DESDE 995 PESETAS

Alemania, 3 y Duque de Alba, 6.

AVILA



Porcelanas Bidasoa

JOYERIA
RELOJERIA
OPTICA

ANGEL

Regalos de pedida
Alianzas
Listas de boda

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1

Teléfono 21 18 27

AVILA

Internacional

Presentan sus credenciales al Jefe del Estado los embajadores de Honduras, Arabia Saudí y Ghana

MADRID.—Con el ceremonial acostumbrado se ha celebrado, en el Palacio de Oriente, el acto de presentación de cartas credenciales al Jefe del Estado de los embajadores de Honduras, Arabia Saudí y República de Ghana, señores Oscar Acosta Celerón, Cheij Nasser Al-Makur y Ephifan Patrick Komba-Seddoh, respectivamente. Los embajadores llegaron en carroza al Palacio de Oriente, escoltados por el escuadrón del Regimiento de la Guardia. Tras serles rendidos honores, fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil del Jefe del Estado y de protocolo del Mi-

nisterio de Asuntos Exteriores.

Durante la presentación de cartas credenciales el Jefe del Estado estaba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, jefes de las Casas Militar y Civil de S. E., jefes de protocolo y del Gabinete Diplomático del ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo.

Después de la entrega de las cartas credenciales, los embajadores conversaron con el Jefe del Estado en una saleta contigua y más tarde abandonaron el palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

El Príncipe de España en Algeciras

Acompañado del ministro de Industria Inauguró una factoría de Acerinox

MALAGA, 13 (Cifra).—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, llegó a la base aérea de Málaga sobre las once de esta mañana, a bordo de un avión «Mystere» de la Subsecretaría de la Aviación Civil. Le acompañaba en su viaje el ministro de Industria, José María López de Letona.

Tras saludar a las autoridades que habían acudido a recibirles, el Príncipe de España y el ministro de Industria subieron a bordo de dos helicópteros para trasladarse al campo de Gibraltar, donde don Juan Carlos Presidió la inauguración de la factoría de «Acerinox».

ALGECIRAS.—Su Alteza Real El Príncipe de España ha inaugurado esta mañana, en el Campo de Gibraltar, la primera fase de la planta Acerinox. Asistieron a la ceremonia: el ministro de Industria, don José María López de Letona; el embajador del Japón; el secretario del Consejo del Reino; el general gobernador del Campo de Gibraltar, y otras personalidades.

El Príncipe oyó a su llegada el Himno Nacional, desde un podium, y revistó a una compañía del Regimiento de Extremadura, que le rindió honores con banderas, banda, escuadra y música. Las fuerzas desfilaron, después ante don Juan Carlos, quien recorrió todas las instalaciones y conversó con los técnicos y los obreros. Al entrar en la primera nave, descubrió una placa conmemorativa de la inauguración. Antes, asistió a la bendición de las instalaciones. Concluido el recorrido —con explicaciones a

cargo del director gerente de la empresa, don Victoriano Muñoz Caba—, pronunció unas palabras el señor Aguirre Gonzalo, que hizo historia de los antecedentes y móviles de la empresa y de la factoría, y aludió a la importancia que tiene su producción para la industria nacional. Dijo

que la obra inaugurada ha costado algo más de mil ochocientos millones. También se refirió a la asistencia técnica japonesa, que calificó de primera clase.

Habló después, brevemente, el señor López de Letona, y dijo que esa factoría era un buen ejemplo de cómo se estaban cumpliendo en España los objetivos industriales. Expresó su confianza en el futuro de la factoría, y recordó la decisión adoptada por el Gobierno hace unos años, referente al desarrollo del Campo de Gibraltar que, en poco tiempo, se transformará en una zona importante.

A primeras horas de la tarde, Su Alteza Real regresó por vía aérea a Madrid. El Sr. Lopez de Letona continuó viaje a Huelva.

En la factoría y sus alrededores, engalados con banderas y gallardetes, recibió el Príncipe de España cálidas demostraciones de adhesión y de cariño.

A. Vidal

GRADUADO SOCIAL, COLEGIADO EN EJERCICIO N.º 102. PLAZA DEL EJERCITO, 4. Bajo A.

Confección y Liquidación Seguros Sociales - Recibos de salarios - Legalización Empresas a efectos laborales - Contratos de Trabajo - Estudios, consultas, gestiones y trámites de toda clase en materia laboral y de la Seguridad Social. Despacho 4 a 8 tarde.

24 horas de España

MADRID

• EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL BANCO Español de Crédito ha nombrado Consejero a don Gregorio López Bravo, —ex ministro de Asuntos Exteriores— en una reunión celebrada el miércoles.

• LAS SECCIONES FAMILIARES, cuyas entidades colaboradoras hayan solicitado la transformación en centros de educación general básica, están facultadas para impartir durante el año académico 1973-74 las enseñanzas en vigor del bachillerato elemental y Enseñanza General Básica, ambos en régimen diurno, y los cursos cuarto de bachillerato elemental y 5.º y 6.º del superior en régimen nocturno.

VIGO

• A PARTIR DE SEPTIEMBRE PROXIMO se establecerá una línea regular de carga que mejore las comunicaciones entre Galicia y la Bretaña Francesa.

AVILES

• MAS DE QUINCE TONELADAS de peces, carpas en su mayoría, han sido extraídos sin vida en los embalses de Trasona y La Granda, en las proximidades de la factoría siderúrgica de Ensidesa.

VALENCIA

• FALLECIO REPENTINAMENTE el presidente de la Audiencia Territorial don Francisco Angulo Montes, que contaba sesenta y tres años de edad.

Peatón: en carretera no se pare jamás en una curva o en un lugar donde pueda no ser visto a tiempo por un conductor.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

El Señor

D. Carmelo Almarza Caballero

Secretario jubilado de Urraca Miguel
Que falleció en Madrid el día 22 de junio de 1973
A los 80 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos Vicenta Emiliana, Mercedes, Antonio, Concepción, Plácido y Esperanza; hijos políticos Fernando Escanciano, Juan Patiño, Crispín Gutiérrez, Sonsoles Soto, José María Soriano, María del Rosario Rey y Emilio Sanz; nietos, Basiliisa Caballero y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

CAMBIE SU vieja lavadora por una Lavalux RE

AEG



...y le costará 8.000 pts. menos en:

Electrodomésticos PASCUAL

C/ Estrada, 10. - Teléfono 21 30 51

AVILA

Funeral por Calvo Sotelo

Asistieron el ministro de Hacienda y otras personalidades

MADRID (Cifra).—Con motivo del 37 aniversario del asesinato de don José Calvo Sotelo, proto-mártir de la cruzada, se celebró ayer en la basílica de San Francisco el Grande, un solemne funeral en sufragio por su alma.

Además de sus familiares, asistieron al acto religioso el ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo; el subsecretario del mismo departamento, señor López Muñoz; el vicesecretario general del Movimiento, señor Gutiérrez Rubio; el gobernador civil de Madrid, señor López Cancio; el teniente general González Gallarza y otras personalidades.

tro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo; el subsecretario del mismo departamento, señor López Muñoz; el vicesecretario general del Movimiento, señor Gutiérrez Rubio; el gobernador civil de Madrid, señor López Cancio; el teniente general González Gallarza y otras personalidades.

24 horas del mundo

PERU

DENTRO DE 15 DIAS DEBE reafirmarse en forma efectiva el ingreso de Venezuela en el Pacto Andino, manifestó ayer el presidente del Instituto de Comercio Exterior de dicho país, que llegó a Lima presidiendo una delegación venezolana.

CHILE

VARIAS DE LAS EMPRESAS privadas que fueron ocupadas por sus trabajadores cumpliendo órdenes de la Delegación Unica de Trabajadores para defender al Gobierno, serán devueltas a sus propietarios, según anunció el subsecretario del Interior.

JAIME TOHA, MILITANTE DEL partido socialista, juró ayer como ministro de Agricultura. La ceremonia se realizó en el palacio de «La Moneda», ante el Presidente Salvador Allende.

ESTADOS UNIDOS

LA BOLSA NEONYORKINA experimentó, al cierre de la semana, un fuerte descenso, así como una gran contracción en el volumen de los negocios. La causa del descenso se atribuye a la situación del dólar en los mercados europeos.

U.R.S.S.

HÁFEZ ISMAIL, CONSEJERO jefe del Presidente Anuar Sadat, de Egipto, ha dado por terminada su visita a la Unión Soviética y ha salido rumbo a París. Ismail ha celebrado conversaciones con el jefe del partido comunista soviético, Breznev.

THAILANDIA

LA POLICIA DE LA PROVINCIA thailandesa de Chiang Rai está buscando a

Dr. Jiménez Jiménez
MEDICO - DENTISTA
RAYOS X
C/ Reyes Católicos, 27, piso 1.º. Teléfono 21 12 08.
AVILA
C. S. 337.

Hoy, Fiesta Nacional Francesa en el Colegio Menor Duperier

Hoy, 14 de julio los franceses celebran su fiesta nacional francesa. En Avila hay un numeroso grupo de alumnos franceses que asisten al Curso Internacional de Idiomas y naturalmente ellos quieren celebrarlo.

Sucede también que a este curso asisten muchos alumnos españoles que comprendiendo y haciendo causa con sus compañeros han organizado unos actos para esta conmemoración. Así pues, serán los alumnos españoles los que cariñosamente van a cumplimentar a los franceses ofreciéndoles en primer lugar una cena a la española. A continuación tendrá lugar una velada cultural para terminar con una fiesta so-

cial en la discoteca del Colegio Menor.

No cabe duda que la fiesta va a ser un éxito que ya no es nuevo porque este homenaje es ya un hecho repetido a lo largo de los seis cursos que se han desarrollado en los últimos años. Año tras año, los muchachos se superan y este tipo de actividad que en principio se encerraba en el propio colegio, hoy en día es un acontecimiento en la ciudad de Avila. Nadie pone ya en duda que estos actos mantienen vivos los lazos entre los jóvenes españoles y extranjeros y son un firme vínculo de unión para ambos países.

A todos los asistentes deseamos una tarde agradable en un marco ideal.

MAÑANA EXCURSION A LA SIERRA DE GREDOS

Mañana, domingo, se llevará a cabo una de las excursiones programadas para este curso. Esta vez es la Sierra de Gredos el lugar de visita. Después de llegar hasta la Laguna los alumnos vivirán una jornada de convivencia con los jóvenes asistentes al Curso Nacional de Montaña que la O. J. E. organiza en nuestra Sierra año tras año.

Por la tarde visitarán el Campamento San Juan de la Cruz enclavado en Hoyos del Espino y la localidad de Navarredonda de Gredos.

EL LUNES CONFERENCIA DE DON JESUS CANTERA Y ORTIZ DE URBINA

Para el lunes está programada la conferencia que pronunciará el doctor don Jesús Cantera y Ortiz de Urbina que visita nuestro Colegio Menor Duperier por sexta vez ya que él es uno de los enamorados de esta actividad que todos los años se acerca a los cursos de Idiomas con verdadero entusiasmo.

El doctor Cantera es profesor de Lingüística Francesa y Secretario de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense, catedrático de Instituto, catedrático de la Escuela de Comercio, profesor de la Escuela de Aduanas, colaborador del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, guionista de francés de programas de radio y televisión, autor de numerosos libros de estudio para bachillerato y E. G. B. Es doctor en Filología Semítica.

AGENDA

Mañana día 15 de julio de 1973, domingo.

SANTOS: Bu e naventura, Félix, Antíoco, Jenaro, Florencio, Felipe, Zenón y Julia.

MISA: Del Domingo.

SOL: Sale a las 5.57 horas y se oculta a las 21.13 horas. LUNA: Sale a las 21.13 horas y se oculta a las 6.50 horas.

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 13: 288

AMBULANCIAS
ANTONIO ALVAREZ
SERVICIO PERMANENTE
TELEF. 21 12 20 AVILA



El Señor

D. José-Luis González de las Heras

Maestro Nacional de CARDEÑOSA (Avila)

Ha fallecido hoy día 14 en León, víctima de accidente de circulación a los 30 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposa doña Mary-Sol Rodríguez Blázquez; hijos José Luis y Raquel; padres don Federico González (agente comercial y auxiliar de Farmacia de D. José Gutiérrez) y doña María de las Heras; padres políticos don Heliodoro Rodríguez y doña Teodora Blázquez; hermano don Federico (Maestro Nacional); abuelos paternos don Ceferino González y doña Candelas Fernández; hermanos políticos doña María Concepción Lumbreras, don Graciano y don Alfredo Rodríguez, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma.

El cadáver será trasladado hoy sábado día 14 desde León a la casa doliente Paseo de San Roque núm. 5, 3.º; y la conducción del mismo, tendrá lugar mañana domingo día 15 a la una, desde dicha casa doliente a la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, donde previo solemne responso recibirá cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra ciudad.

Misa de entierro y honras el lunes día 16 a las diez y media de la mañana en citada iglesia parroquial.

Avila, a 14 de julio de 1973

FUNERARIA.—ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.

Malestar en la policía del País

En sus filas se manifiesta cierta protesta por las misiones que se le encomiendan

PARIS. (Crónica de EURO-PA PRESS).

En los últimos días reina cierta inquietud entre los cien mil policías franceses incluso entre los treinta mil gendarmes uniformados que constituyen el grueso de las fuerzas de seguridad de este país. Se han producido discusiones entre los representantes de los

sindicatos de la policía y los responsables del ministerio del Interior y algunos órganos de la prensa, entre ellos periódicos tan poco sospechosos de extremismo como «Le Monde», han criticado duramente la actitud del gobierno en todo este asunto.

La causa esencial de la actual crisis hay que buscarla

en los sucesos del pasado 21 de junio de los que la policía, en realidad, fue víctima más que instrumentos de orden. En dicha fecha se celebraba una reunión de la organización de extrema derecha «Ordre Nouveau», contra la presencia de inmigrantes extranjeros en Francia, especialmen-

te los de color diferente del blanco.

La Liga Comunista, de carácter trotskysta y desde hacía algún tiempo, polo de atracción de la extrema izquierda, organizó una manifestación contra dicha reunión. Varias unidades de policía fueron enviadas a reprimir a los manifestantes pero, al

parecer, no se les advirtió con suficiente claridad que los de la Liga Comunista estaban equipados para hacer frente a las tradicionales cargas de los gendarmes. Incluso es posible que los responsables de la prefectura no estuvieran muy bien informados de lo que estaba ocurriendo.

Como consecuencia de esta situación, la policía sufrió un elevado número de heridos, algunos de ellos de bastante gravedad, lo que causó muy mala impresión entre los agentes. No por el choque en sí, sino por haber tenido que enfrentarse con el mismo en condiciones de inferioridad, tanto en lo referente a información como en equipo.

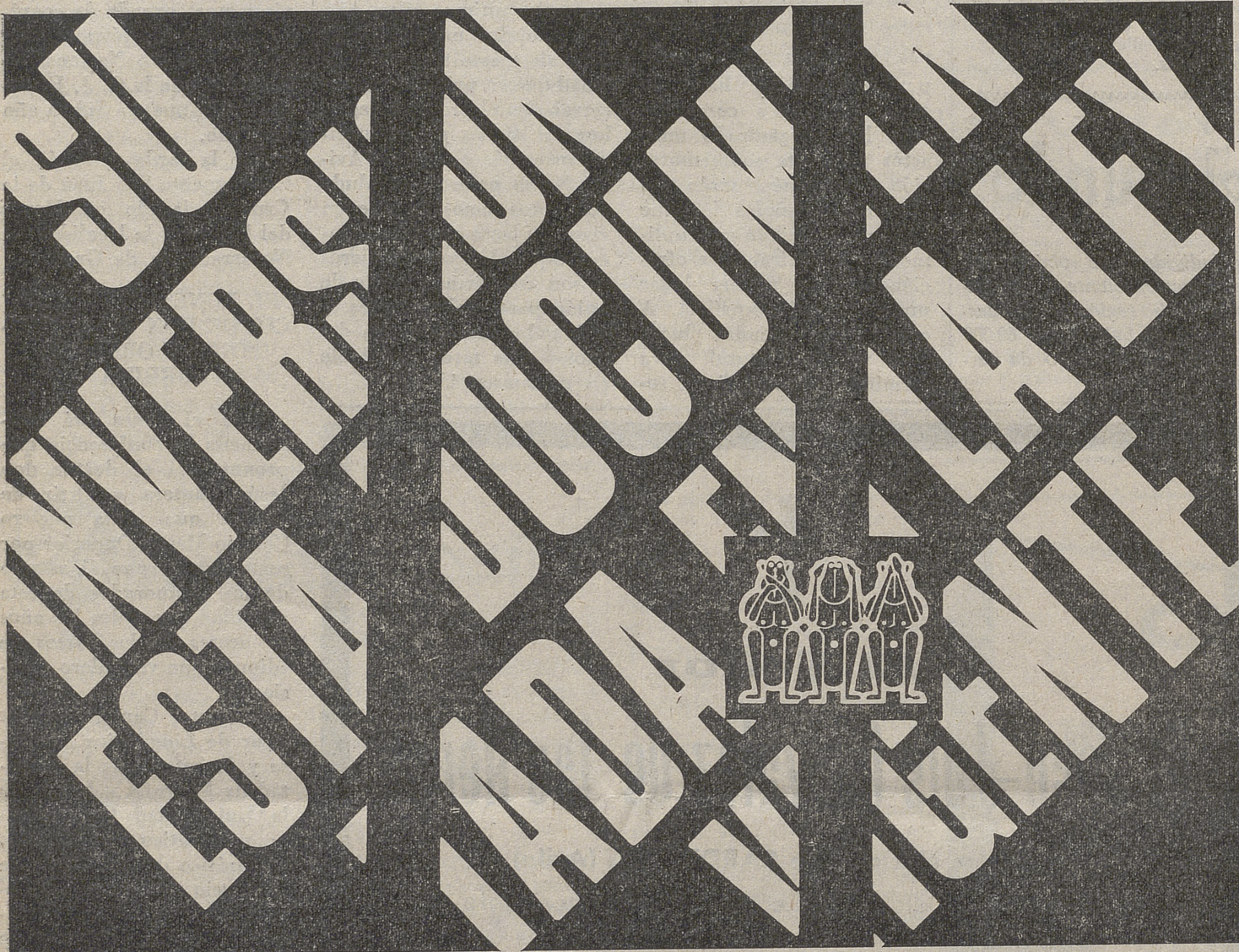
Para acabar de provocar un caso fuera de lo corriente, la policía tuvo que proteger al llamado servicio de orden de «Ordre Nouveau» cuando éste, equipado con cascos de motoristas y armados con bambúes afilados, salió de la sala donde se había celebrado su reunión para regresar a sus locales. Esta protección ha sido muy criticada por parte de la prensa y ha aumentado la animosidad de los policías por todo este asunto.

La Liga Comunista y Ordre Nouveau fueron disueltos por decisión del gobierno, apelando a una ley de enero de 1936, concebida para impedir la existencia de milicias de tipo fascista que, en aquella época, intentaban imitar lo que se había producido en Alemania y en Italia. Pero los policías opinan que no basta con esta disolución e incluso que ésta puede ser contraproducente.

Lo que los policías quieren es no ser utilizados sistemáticamente como instrumento represivo. Naturalmente no se niegan a defender el orden cuando éste se encuentre realmente en peligro. Pero los agentes opinan que desalojar a manifestantes de las calles y cargar contra grupos que manifiestan su protesta contra hechos concretos, no son misiones que deban serles asignadas con excesiva frecuencia.

Los sindicatos de la policía señalan que, desde los acontecimientos de mayo de 1968, ha disminuído considerablemente el número de nuevos reclutas de las fuerzas de seguridad. Esta situación se atribuye al mal concepto en que la opinión pública está teniendo de los policías. Estos protestan por semejante situación y afirman que, a la larga, esta puede ser mucho más perjudicial para el gobierno que la presencia de algunos cientos de manifestantes por las calles de París.

Michael Bown.



● SU INVERSION ESTA DOCUMENTADA EN LA LEY VIGENTE ●

INVERSION INMOBILIARIA. - Su capital invertido en HICONSA RENTA está respaldado por una propiedad escriturable ante Notario, en el acto, cuando Vd. invierte sobre edificios terminados.

AVAL DE LA LEY 57/68. - Cuando Vd. invierte sobre edificios en construcción, las cantidades que Vd. entrega a HICONSA, están avaladas por Póliza de Seguros de la "Compañía Española de Seguros Crédito y Caucción".

LIQUIDEZ INMEDIATA. - HICONSA le ofrece una absoluta y total liquidez al capital invertido en cuotas en Pro-indiviso de sus inmuebles.

PLUSVALIA. - HICONSA RENTA pone a su alcance la posibilidad de obtener el más elevado índice de plusvalía, en función de las zonas elegidas para sus inversiones.

ELEVADA RENTABILIDAD. - HICONSA RENTA le garantiza un 12% Neto Anual por contrato y para mayor seguridad, le proporciona los oportunos documentos mercantiles que eliminan todo riesgo para el inversor.

BARCELONA
C/Mallorca, 272-276
TFNO: 216 09 72

VALENCIA
Av. Barón de Carcer, 48
TFNO: 21 42 19

SEVILLA
C/Queipo de Llano, 34.1º
TFNO: 21 74 09

LA CORUÑA
Rúa Nueva, 3 y 5-3º
TFNO: 22 79 72

VITORIA
C/Dato, 20
TFNO: 21 41 03

GRANADA
C Ganivet, 4
TFNO: 2 2 74 81

HUELVA
Playa de "El Rompido" (Cartaya)
Urb. "Punta del Caimán" - Isla Cristina.



● LA MAS COMPLETA INVERSION INMOBILIARIA ●

Filial de HICONSA: capital social 100.000.000 Ptas.

● 117 EDIFICIOS CONSTRUIDOS ●

Capitan Haya, 52 - Madrid -

TFNO: 459 11 54



Aquí, los deportes

El próximo día 19, en la Junta General anual del Real Avila se decidirá el futuro del equipo

Como ya conocen nuestros lectores, el próximo jueves, día 19, va a celebrarse la Asamblea General anual del Real Avila C. F. La directiva convoca a todos los asociados e indica los asuntos a tratar.

El orden del día es este: 1.º, lectura y aprobación, si procede, del acta de la junta anterior. 2.º, Informe del balance de cuentas en la temporada 72-73, cerrado al 30 de junio pasado. 3.º, Informe de las gestiones realizadas por la Junta directiva para la próxima temporada. 4.º, dimisión de la Junta Directiva en pleno, y 5.º, Ruegos y preguntas.

Para nosotros los dos puntos de mayor importancia, que atraerán la atención de todos los aficionados avilenses, son estos: Gestiones realizadas por la directiva para la actual temporada y dimisión de dicha Junta.

No cabe duda que ha sido penoso el transcurso de la temporada 1972-73 para los que rigen el Club. Sabido es que en el estadio de la Ciudad Deportiva nunca han cubierto ni aun los gastos del día, viajes de jugadores desde Madrid, comida, árbitros (que nos parece perciben unas 4.000 pesetas), personal, etc. Taquillas de dos o tres mil pesetas no enjugaban, ni con mucho, repetimos, el capítulo de gastos. Y se nos viene a la memoria una frasecita que, hace ya muchos años, vimos escrita, con grandes caracteres, en un decorado de teatro —por el reverso—: «Señores vaya un teatro, tiene de entrada diez duros y de gastos... veinticuatro».

Pero no solo han sido las flojas entradas, un tanto debidas a que el equipo no funcionó nunca igual que en San Antonio, por falta de ambientación porque no sentía el aliento del público, aquí mucho más lejos; porque el frío ha sido muchas jornadas insoportable; porque se temía a la lluvia —en

esto hemos tenido suerte los que hemos acudido a todos los partidos—... Han sido las bajas, por iguales causas, de más de trescientos asociados.

Total que para poder mantener la temporada, los directivos han tenido que pedir, y pedir, y pedir... Y han terminado, gracias a una última cantidad recibida, creemos que de la Delegación Nacional de Deportes, con solo un pequeño déficit que parece podrá ser enjugado con otra cantidad que se tiene solicitada al Ayuntamiento.

Se han suprimido los ingresos por anuncios, porque en este nuevo campo no se han permitido, o si se per-

mitían era con condiciones que no podía aceptar el Club. Y no digamos de los ingresos —gracias a ellos salió durante siete u ocho temporadas airoso el club— de bailes y espectáculos en el campo de San Antonio.

EL HOMBRE Y SU MODA ESTA EN

Andrés Sánchez

- CAMISERIA
- CONFECCIONES
- NOVEDADES CABALLERO

Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

Langostinos calidad... PESCANOVA!
(y ahora, nuevo envase de 500 gr.)

Por su calidad, su exquisito sabor, la frescura y riqueza de su carne... los langostinos PESCANOVA son excepcionales.



Ultracongelados a bordo, inmediatamente después de su captura, y avalados por la calidad PESCANOVA desde el barco hasta el ama de casa.

Existen quince tipos distintos de todos los tamaños y precios y a todos los niveles económicos.

Pruebe hoy mismo langostinos PESCANOVA.

Los hallará en su proveedor habitual, en envases "familiar" de 1 kg. o "detalle" de 500 grs.



PESCANOVA

Agencia PESCANOVA

AVILA
Tel. 2117 89



ADEMAS, BRINDAMOS A USTED MAS DE 100 ESPECIALIDADES DISTINTAS ULTRA CONGELADAS

Si, ha sido penoso el transcurso de la temporada para los que, poniendo su mejor entusiasmo, y a veces adelantando dinero de su bolsillo particular, han llevado al equipo adelante hasta el final. Y menos mal que la clasificación ha sido honrosa, con arreglo a las posibilidades.

Pero aquello ya es historia. ¿Y el futuro del club?... Aquí está lo importante y que debe llevar al salón «Piquío» en la tarde del próximo jueves (se cita en primera convocatoria a las ocho de la tarde y en segunda a las ocho y media) no solo a una gran mayoría de los cuatrocientos asociados actuales, sino a otros aficionados que no lo sean, creemos que nadie les negará la entrada.

Hace falta todos los que nunca han dejado de acudir a los partidos, o al menos de pagar. Hacen falta hombres que quieran —si la Directiva dimite, incapaz ya de seguir igual o peor una temporada más— tomar las riendas del club; hacen falta ideas, proposiciones en-

caminadas principalmente a ver de donde salen los dos millones que hacen falta para mantener dignamente al equipo en la próxima temporada, solo dignamente y eso contando con que continúan muchos jugadores locales, de los cuales hay algunos que parece están decididos a que el equipo siga funcionando, sea como sea.

Tenemos que poner todos cuanto esté de nuestra parte para tratar de mantener el equipo en tanto se hace el nuevo estadio, lo que deberá llevar a lo que pudiéramos llamar la normalidad futbolística.

No es el momento de culpar a nadie —máxime porque puede ser que nadie haya tenido la culpa—, las cosas han sucedido así... porque tendrían que suceder. Es el momento de ver la forma de que el equipo se mantenga, de que funcione en la próxima temporada. Pero, eso sí, con garantías totales de que puede mantenerse porque, y ese es el temor de la directiva que la hace dejar el club, no debe empezarse sin asegurar que se puede terminar dignamente, cumpliendo todos los compromisos desde el principio hasta el fin. Y que nadie dude que para cumplirlos no es suficiente el que se mantengan los socios actuales y el que se hagan taquillas de cinco mil pesetas.

J. GOAL

Tirada al Plato en Las Navas del Marqués

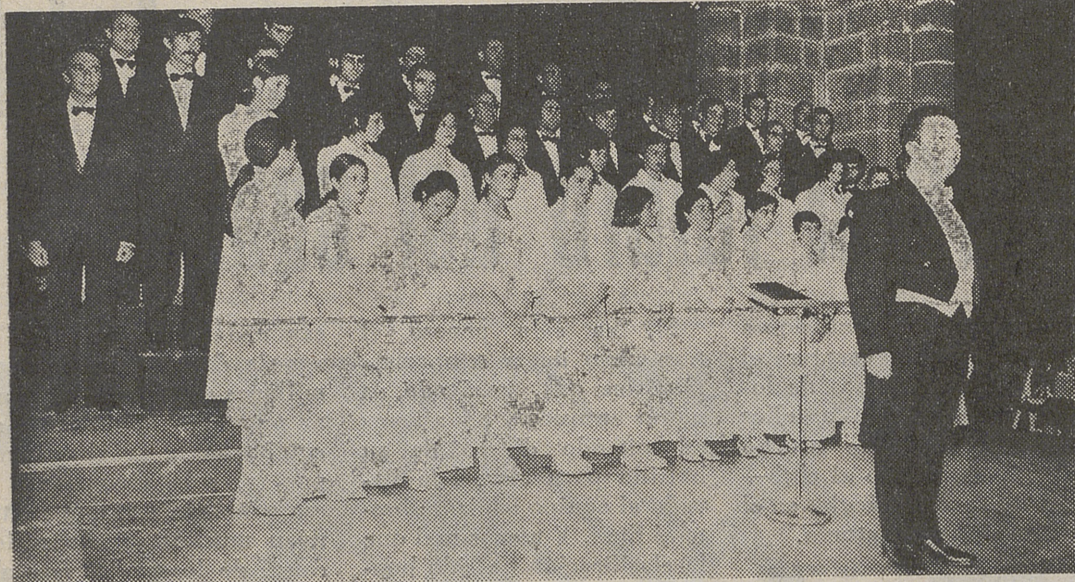
El próximo día 18 se celebrará en Las Navas del Marqués una tirada al plato a las tres y media de la tarde y 10.000 pesetas en premios y 15 trofeos a disputar a 15 platos.

En la última tirada que se celebró días pasados resultaron empatados con 24/25 Ismael Tomás y señor Osuna, de Madrid ambos. Tuvieron que dejar el desempate para disputarse el Gran Premio de Plata Remington.

SE NECESITAN
dos empleadas de hogar

Hasta las 5 de la tarde.
Una, sabiendo cocina.
Sueldo a convenir.
Avda. Portugal 23-3.º-B

IV Semana de Polifonía Mañana termina en el Real Monasterio de Santo Tomás este magno acontecimiento



Anoche, en un rincón de la nave del crucero de la Basílica de los Santos Hermanos Mártires, Vicente, Sabina y Cristeta, escuchábamos dos amigos el concierto cantado por la Masa Coral «Tomás Luis de Victoria de la E. N. Bazán, de Cartagena... dirigida por el maestro Juan Lanzón Meléndez. Ya dijimos anoche los lazos de relación que Avila tiene con esta agrupación y cómo nos alegramos en su tiempo al dar la noticia de haberse constituido, especializándose precisamente en música medieval y polifonía renacentista, y muy particularmente en interpretar la obra de su titular, «El Abulense». Ahora maravilla la perfección alcanzada. No hay necesidad de ser profesional del canto para lograr la unidad en variedad que lo polifónico exige. Me recordaba mi amigo en el intermedio, después de haber aplaudido entusiasmado:

—Por los años 1923 y aún perduraba en el decenio de 1940, se registró en Avila una época de florecimiento musical extraordinario. Había Banda de Música de la Academia de Intendencia, Banda Municipal de Música, Capilla Musical en la Catedral, Schola más numerosa en el Seminario Diocesano, Colegio en La Santa, Coro magnífico en Santo Tomás y funcionaba plenamente *La Filarmónica*.

—Es cierto. Habría que recordar a Román de San José, Flavio Aguilera, Eliso Martín, el dominico Arrúe, Joaquín Galache, Federico Sacristán Huidobro, Claudio Muñoz Zamarrón C. M., profesor de Gregoriano en el Seminario; Crispulo Jiménez, y entre la juventud entonces, en el Seminario las voces de Saulo Jiménez, Severiano Sánchez, Antolín Martín, José López Díaz, Julián Jiménez Zazo, Luis Serna, Lucas Martín, Rafael Maroto, Antonio Alfín, Gabino Nieto, Pedro González, Mariano Taberna... Jesús Gómez, de Grajós, la mejor voz entre los seises, con un numeroso grupo de chicos a los que se unían los de la Catedral, y con el organista Eduardo Martín, sobrino de don Eliso y paciente en la enseñanza, en la repetición del solfeo al armonio, y otras muchas virtudes. Algunos han cumplido su carrera o están al borde de cumplirla en las catedrales primada y de Madrid: otros son conocidos de todos nosotros en Avila...

—Era una construcción magnífica, que nos hace sentir como espiritualmente no somos más, si es que no fuera la Humanidad un Ave Fénix. En aquellos años y hasta los señalados después se oían los responsables de Tomás Luis de Victoria en la Semana Santa de Avila como cosa normal y corriente. Cuando

cantaban éstos de la Coral de Cartagena los Improperios, el *O vos omnes* y el Vere languores, nos sentíamos transportados a la desaparecida Capilla de gótica cábecera tan unida a los recuerdos de la Venerable María Díaz, que tuvimos con el título de San

Millán, en noche de Jueves Santo o mañana del Viernes agosto: «*Cujus livore sanati sumus...*» o «Sanctus Deus», «Sanctus Fortis»... He cerrado los ojos para volver a ver mientras cantaba la Coral de Cartagena, aquel Momento harto teatral de arcos y celajes pintados, que parecía un jardín morisco, evocador de un huerto florido en primavera, con el sagrario de rica madera en alto para considerar al «Dueño de la vida, muerto, que reina vivo...»

—Esos jóvenes que disputan sobre su presupuesto personal en relación con el precio de las localidades; que prefieren los conciertos de la IV Semana Polifónica a las charangas de los clubs, entre otras cosas, son la esperanza del nuevo renacimiento en estos aspectos del arte: más del cincuenta por ciento de asistentes a los conciertos de la Semana Polifónica fueron jóvenes.

Martín AREVALO
(Foto: LUMBRERAS)

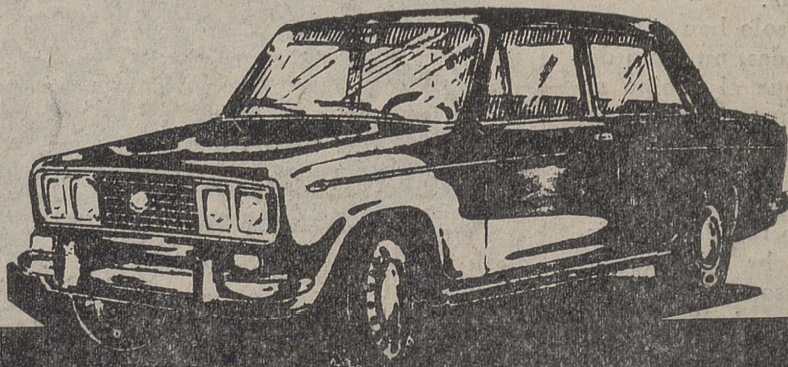
Un abulense muerto y varios más heridos en accidente de automóvil

Esta mañana nos ha llegado la triste noticia de que, en un accidente de automóvil, ocurrido en el Puerto de Pajares, vehículo que conducía el maestro nacional abulense, don José Luis González de las Heras, de 30 años de edad, ha resultado muerto, así como gravemente herida su esposa, doña María Sol Rodríguez Blázquez. En el mismo automóvil viajaba también otro matrimonio de Avila, integrado por don Jesús Montero, empleado en la Caja General de Ahorros, y doña María Prieto, quienes igualmente resultaron heridos de consideración, siendo trasladados todos ellos al Hospital de León, para cuya capital, esta madrugada, ha salido una de las ambulancias de la empresa Antonio Alvarez, con el fin de trasladar los restos mortales del señor González de las Heras, hasta su domicilio en nuestra capital, Paseo de San Roque núm. 5-3.º, donde quedará instalada la capilla ardiente.

HEMOS ELIMINADO
TODOS LOS OBSTACULOS
PARA QUE VD. TENGA UN

SEAT

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO
MEJOR PRECIO POR SU COCHE USADO
ABRIMOS
SABADOS TARDE
Y
DOMINGOS MAÑANA
SOLO
PARA VENTA DE COCHES
LLAMENOS POR TELEFONO Y LE VISITAREMOS
SERVICIO DE CAFETERIA



Rezorzaga, S. A.

Servicio oficial

Carretera de Madrid s/n Teléfs.

22 01 23
22 04 66
22 07 21

AVILA

KalióN BOUTIQUE

Bañadores

Vea nuestro escaparate
CONFECCION A MEDIDA

Duque de Alba, 3 Telf. 21 23 37

Fernández Junior

Boutique joven
Para gente joven

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA